



விற்பனைக்கு

பரந்தன்-முல்லைத்தீவு வீதி Y. M. C. A. நகரப் பிளாட் உள்ள கோரக்கண்டி, ஊரியன் திட்ட 5 ஏக்கர் நெற்காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும்: சிவராசா, கிராமசேகவர் AGA கிளிநொச்சி. 4419

நல்ல நிலையிலுள்ள CD 70 மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்குண்டு. விஷ்ணு கார்பாட்ஸ், இல: 148, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23815. [4415]

FISHMAX (மீன்சாப்பாடு) மொத்தமரவும் சில்லறையாகவும் விற்பனைக்குண்டு. M G M Stores. 777 K. K. S. Road and 208, 1st Cross Street, JAFFNA. 4435

ஊர்காவற்றறை, நாரந்தனை வடக்கு, அம்பலவாரி ஒழுங்கைக்கு அண்மையில் (வடக்கு ரோட்டிலிருந்து 800யார்) 10பரப்பு மேட்டுக் காணியும் 40 பரப்பு வயற்காணியும், வேலணை வடக்கு, மயல்புலம் ஐயனூர் கோவிலுக்கண்மையில் 18 பரப்பு வயற்காணியும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: க. நடராஜா, சின்னமூளையடி, வேலணை ரோட், கரம்பொன் கிழக்கு, ஊர்காவற்றறை. 4398

மானிப்பாய் வீதிக்கு அண்மையில், ஆனைக்கோட்டை ரோட்டில், பாரதி சனசமூக நிலையத்திற்கு முன்பு தெற்கே செல்லும் தெருவில் 25 யார்தூரத்தில் ஒன்றரை (1 1/2) பரப்பு வீடு கட்டக்கூடிய சதுரக்காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ள: ம. நாசரத்தினம், 'கோகுலம்', குளப்பிட்டிச் சந்தி கே. கே. எஸ். வீதி, கொக்குவில். 4320

நல்ல நிலையில் வீட்டுத் தளபாடிகள், மின் உபகரணங்கள், ஆடைகள் (ஆண் பெண்), குளிர் சாதனப் பெட்டி, தட்டெழுத்து இயந்திரம் (ஆங்கிலம்) வேறுசில சாமான்களும் குறைந்த விலையில் விற்பனைக்குண்டு. ஒவ்வொரு சனி, ஞாயிறு உட்பட மற்ற நாட்களிலும் பார்வையிடலாம். 1 செட்டித் தெரு ஒழுங்கை, நல்லூர். 4400

டெமி கால் சைஸ் பிளாட்டன் பிறிண்டிடுமெசின் (விக்கிரோநியா மொடல்) காலால் இயக்கக் கூடிய ஸ்ரேப்ளர் மெஷின் [அப்பியா சக்கோப்பி கட்டுபவர் கனககு உத்தது] விற்பனைக்குண்டு ஈகின் அச்சகம், 161, சிவன்பண்ணை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 4394

பரந்தன், முரசுமோட்டை தபால் நிலையம், வைத்திய நிலையம், காணி அதிகாரி சந்தோரி, பாடசாலை ஆகியவைக்கு அண்மையில் ஒரு ஏக்கர் வீட்டுடன் குடியிருப்புக் காணியும், முன்றுக்கே திறம் வயலும் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு கொள்ளவும்: சி. உணைசன், தபால்நிலையத் துக்கு அண்மையில், 108/1, முரசுமோட்டை. 4303

# சமுதாயம்

## விற்பனைக்கு

வட்டுக்கோட்டை, அடைக்கலம் தோட்டம் கந்தசாமி கோவிலடியில் மெயின் வீதியில் வீடு, கிணற்றுடன் 3 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: கே. நவரத்தினம், அபிவிருத்தி சபை உப அலுவலகம், வட்டுக்கோட்டை. 4346

கோப்பாய் வடக்கு பூதர் மடத்தடி, பருத்தித்துறை வீதிக்கு அண்மையில் தோட்டம் செய்ய வீடு கட்டக்கூடிய 10 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. Dr பொ. சச்சிதானந்தம், 'கார்த்திகை' பூதர் மடத்தடி, கோப்பாய் வடக்கு. 4433

கைதடி சந்தியில் உள்ள இரத்தினம் மரக்காலையில் 12" புதிய மேசைப்பட்டை ஒன்று விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: த. இரத்தினம், தச்சுதோப்பு. 4430

அழுத்தமான அம்மி, ஆட்டுக்கல், கல் உரல், திருகை, ஹோட்டலுக்குத்தேவையான பெரிய அளவிலான ஆட்டுக்கல் அனைத்தும் கருங்கல்லில் கைதேர்ந்த தொழில் நுட்பக் கைஞரால் கையெழுப்பப்பட்டது தயாரித்து அளிப்போர்: குரியாஸ்ரோர்ஸ், கந்தசாமி கோவில் வீதி, வவுனியா. சாவகச்சேரியில்: கஸ்தான் அப்துல்காதர் சகோதரர்கள், கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி. 4059

புதிய Sony KV 2020E Colour T.V 20", Blaupunk Video Cassette Recorder RTV-200E (VHS); 'OMERO' full set of car seat cover [Italy made], விற்பனைக்குண்டு. ஞாயிறு காலை 7-00 மணிமுதல் 1-00 மணிவரை பார்வையிடலாம் Old No 33 Eachchimodai Road, JAFFNA. 4426

கொழும்புத்தறை வீதியில் போக சவாமிகள் சமாதிக் கெதிரான இலந்தைக்குண்ட ரோட்டில் நல்ல சுற்றுடவில் நல்ல நீர் கிணற்றுடன் 2 1/2 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: Kleen Khut 239, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். 4223

தெலிப்பழை சந்திக்கருகாமையில், பிரதான வீதியில் இருந்து நான்காவது காணி 2 1/2 5 பரப்பு விற்பனைக்குண்டு தெலி இன்ஜினியரிங் இன்டர்ஸ், தெலிப்பழை. 4397

சில்லறைக் கடைக்குரிய விறுக்கை இரண்டு சோடி, கவுண்டர் மேசை ஒன்று, இரும்புப் பெட்டி இரண்டு, பட்டறைப் பெட்டி ஒன்று, பெரிய மேசை ஒன்று, இரும்புக்கதவு ஒரு சோடி, அலுமாரி ஒன்று விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: S. A. சோமசுந்தரம், பலகாடு, வாரிவளவு, காரைநகர். 4384

## விற்பனைக்கு

தமிழ் (ரொமிங்டன்) ஆங்கிலம் (இமரியல்) தட்டெழுத்து இயந்திரங்களை விற்பனைக்கு உண்டு. No-1 மின்சிக்ஸ், பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம். 4442

## தேவை

எமது தொழிற்சாலையில் ஊதுபத்தி தயாரிக்க பெண்பிள்ளைகள் தேவை. நேரில் வரவும். எஸ் சுப்பிரமணியம், and கொம்பனி, 34, ஆடியபாதம்வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 4357

பல இன கோழிகளும் இறச்சிக்குத் தேவை கிலோ 30 ரூபாய்க்கொள்வதும் விபரங்களுக்கு ஹோட்டல் பரடைஸ், 91, கஸ்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 4420



சுவிட்செலாந்தில் 5 வருடங்களாக ஐந்தாம் நட்சத்திர ஹோட்டலில் Chief Steward ஆக நிரந்தரமாகப் பணிபுரியும் இந்துவேளாள 26 வயதுடைய மகனுக்கு ஆங்கிலம் ஓரளவு பேசக்கூடிய படித்த நற்பண்புடைய அழகிய 23 வயதுக்குட்பட்ட உட்கு சுவீட்செலாந்து செல்ல விரும்புபவர்களின் தேவை, சாதகம், படம், கல்வி மற்றும் முழு விபரங்களுடன் உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இல: 4366, ஈழநாடு விமீட், யாழ்ப்பாணம். 4366

யாழ் இந்து உயர் வேளாளர் குலத்தைச் சேர்ந்த 33 வயதுடைய பெண்ணுக்கு தகுதியுடைய உத்தியோகம் வகிக்கும் நற்பழகமும், நற்குணமுடைய மணமகள் தேவை சீதனம் தகுதிக்கேற்பக் கொடுக்கப்படும் முழு விபரங்களுடன் உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இல: 4429, C/o ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (4429)

இந்து வேளாளர் குலம், 36 வயதான, அரசாங்கத்துறையில் கடமைபாற்றும், தீய பழக்கங்களற்ற பட்டதாரிக்கு, செவ்வாய்க் குற்றமுள்ள மணமகள் தேவை. 2, 4 எண்காரர் வீதும் பப்பலவார். இத்துடன் அரசுதறையில் ரூபா 1000/- சம்பளம் பெறும் 38 வயதச்சோதரியுடனான மாற்றுச் சம்பந்தம் நற்பிய விண்ணப்பங்களுக்கு விசேட வணம் தரப்படும் தயவுசெய்து சாதகக் குறிப்புக்கள், விபரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல: 4428, மே/பா, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (4428)

## தேவை

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பிடவை வர்த்தக நிறுவனம் ஒன்றுக்கு யாழ்ப்பாணத்திலே பிடவை வியாபாரத்தில் அனுபவம் மிக்க (கொள்வனவு விற்பனவு தெரிந்த) ஒருவர் உடன் தேவை. திங்கட்கிழமை (15-7-85) அன்று பகல் 12 மணியளவில் நேரில் வரவும். அரசு ஜவுளியகம், 146, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 24001 [4418]

யாழ்ப்பாணத்தில் உட்கள வர்த்தக நிறுவனம் ஒன்றிற்கு வியாபார அனுபவமுள்ள விற்பனையாளர்கள் உடன் (Counter Clerks) தேவை (ஆண்கள் மட்டும்). க. பொ. த. (சாதாரண) பரீட்சையில் சித்தியடைந்தவரையும், ஆங்கில அறிவுடையவரையும் முன்வேலை செய்த அனுபவத்துடனும், வயது எக்லை 20-40 வயதுக்குட்பட்டவரையும் இருத்தல் வேண்டும். விண்ணப்பங்களை சொந்தக் கையெழுத்து மூலம் 18-07-85க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இலக்கம்: 4381, மே/பா, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 4381

மேசை மணி க்கூடுகள், சுவர் மணிக் கூடுகள் கைக்கடிக்காரர்கள், திருத்தவதில் அனுபவம் உட்களவர்கள் உடன் வரவும். தங்குமிடவசதி இலவசம், 44, கஸ்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 4385

கைக்கடிக்காரம், மணி க்கூடு திருத்துவதில் நிறைந்த அனுபவம் உள்ளவர்களும், பழை விரும்புபவர்களும் உடன் தேவை. இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். தகுதிக்கேற்ற சம்பளத்தை நேரில் பேசுதி தீர்மானிக்கலாம். நேரில் வரவும். "டவர் வாச் வேக்ஸ்" (ராணி சினிமா அருகில்) யூபிவி பசாரி, யாழ்ப்பாணம். 4383

## வைத்தியம்

மனநோய், காக்கைவலி, காசைரி, கழலை, கட்டிகள், சரிமரோகங்கள் எவ்வளவு நாட்பட்டதாயினும் பார்த்து உத்தரவாதத்துடன் சிகிச்சையளிக்கும். டாக்டர் M. V தில்லைசந்திரன், (Govt. Regd Homeopath 218/5 பலாலி வீதி, சந்தர்மடம். 4364

## சேவை

நாட்பட்ட எவ்வருத்தமானாலும் விசேஷ வைத்திய நிபுணர்களால் கைவிடப்பட்ட எவ்வித நோய்களாலும் இறைவனின் அருளால் குணமாகுவோம். உங்களின் எவ்விதமான தனிப்பட்ட வைத்தியப் பிரச்சனைக்கும் வெளிநடுகளில் பிரபலம் மிக்கவர் இலவச ஆலோசனை வழங்குவார். அத்துடன் மனிதசக்தியால் குணப்படுத்த முடியாத சகல விதமான தோஷங்களையும், பிணிகளையும் நீக்கிக் கொள்ள இயந்திரத்தகடுகள் துவக்கிச் செய்த கொடுக்கப்படும். "சா விஷ் பா" ஆத்ம ஆத்ம ஆரோகிய நிலையம், 125, சுடற்கரைவீதி, (பழைய பலாலிஸ் நிலையத்திற்கு அருகாமையில்) குருநகர், யாழ்ப்பாணம். 4380

## WANTED

Required Sheet Metal Workers and Trainees for our Factory at Urumpirai Apply to UNIFO 57, Victoria Road, Jaffna. 4417

## MATRIMONIAL

Relations are seeking a fair beautiful professionally qualified or graduate bride with reasonable dowry for Engineer aged 28 from an orthodox Vellala Hindu family Send copy of horescope and other details Ad No: 4405, C/o Eelanadu, Jaffna. (4405)

## தவறிவிட்டது

6-7-85 அன்று யாழ்ப்பாணம் பஸ் நிலையத்துக்கும் கஸ்தாரியார் வீதி சந்திக்குமிடையில் தேசிய அடையாள அட்டையும், ஒரு சிறிய பச்சை நிற பேர்கம் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட விவரத்தில் சேர்ப்பிக்கவும் A. பரமேஸ்வரி, மூளாய் ரோட், வட்டுக்கோட்டை. 4434

## வகுப்புகள்

G. C. E. (O/L) கட்டாய பாடமாகிய கணிதம் ஆரம்ப அறிவில்லாத இதுவரை சித்தியெய்தாதவர்களுக்கும் விசேட சித்தியெய்த விரும்புபவர்களுக்கும் ஆரம்ப அறிவிலிருந்து விசேட சித்திக்குக் கற்பிப்பதில் 16 வருட அனுபவமுள்ள ஆசிரியரின் குறைந்த காலத்தில் நுணுக்கமான முறையில் வீடுகளில் சென்று கற்பிக்கப்படும். மற்றும் (O/L) (A/L) கிராம சலை பாடங்களும் பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்களாலும், பட்டதாரி ஆசிரியர்களாலும் வீடுகளில் சென்று கற்பிக்கப்படும். ஆறாமுதநாதன், 10, சச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, கண்டிக்குளி. or ரூபன் ஸ்ரோர்ஸ், 252, நாலவார் ரோட், யாழ்ப்பாணம். 4232

சுன்னாகம் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரைவுள்ளது) சுன்னாகம். அறிவித்தல்

சுன்னாகம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கத்தில் 2000 ரூபு மேற்பட்ட வெற்றுச் சாக்குகளும், சழிவு சீனியும் கேள்விப்பட்டிருப்பவர்கள் விற்பனைக்குக் கிணற வெற்றுச்சாக்குகளுக்கு ரூபா 250/- உம், ஏனையவற்றிற்கு ரூபா 50/- உம் மீளளிப்பு வைப்பு பணமாகச் சங்கத்தில் செலுத்திச் சங்கமேலே நாட்களில் கேள்விப்பட்டிருக்கின்ற பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19-7-1985 வெள்ளிக்கிழமை நண்பகல் 12-00 மணிவரையும் கேள்விப்பட்டிருக்கின்ற ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் பொது முகாமையாளர், சுன்னாகம் பல நோ.க. சங்கம், சுன்னாகம். 10-7-1985. [4425]

# யாழ்-திருச்சி விமான சேவை மண்டைதீவிலும் ஆர்ப்பாட்ட

## மீண்டும் ஆரம்பிக்க இந்தியா முயற்சி

(திருச்சி) திருச்சிக்கும், யாழ்ப்பாணத்திற்குமிடையே விமானசேவை ஒன்றை நடத்துவதற்கான முயற்சிகள் இந்திய அரசு தொடர்ந்து மேற்கொண்டுவருகிறது.

தமிழ்நாடு சட்டமேல்சபை உறுப்பினர் திரு. இரா. ஜனார்த்தனனுக்கு மத்திய சிவில் போக்குவரத்து இணைப்பை சார் திரு. அசோக் எழுதியுள்ள பதில் கடிதம் ஒன்றில் இது தகவலைத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

இவ்வரு இடங்களுக்கு மிடையே விமானசேவை ஒன்றை நடத்தும் உரிமை

### மீண்டும் சென்னை-சிங்கை கப்பல்சேவை

(சென்னை) சென்னைக்கும் சிங்கப்பூருக்கு மிடையே நடைபெடும் வழியாக பயணிகள் கப்பல் போக்குவரத்து மீண்டும் தொடரும். இதுபற்றி மத்திய அரசு கொள்கையளவில் முடிவு எடுத்திருக்கிறது. இத்தகவலை மாநில போக்குவரத்து அமைச்சர் திரு. முத்துசாமி நேற்று சென்னையில் சட்டப்பேரவையில் தெரிவித்தார்.

இருதரப்பு விமானப் போக்கு நடத்த இலங்கை அரசு இவ்வரத்து ஏற்பாட்டின் ஒருங்குறியும் அனுமதியளிக்கவில்லை. கிணைந்த அம்சமாக இருந்த யென்றும் திரு. அசோக் அகி போதிலும், இந்த சேவையை கடிதத்தில் தெரிவித்துள்ளார்.

### மோட்டார் சைக்கிள் விபத்து:

## வான்பற்றிய விபரங்கள் தெரிவிக்கப்படவில்லை மரணவிசாரணையில் தகவல்

(யாழ்ப்பாணம்) "விட்டிவிருந்து பகல் மோட்டார் சைக்கிளில் சென்றவர் கள் இரவு 9 மணிவரை திருப்பி வராதோது துணைதெரியாத இரு இளைஞர்கள்வந்து மோட்டார் சைக்கிளில் சென்றவர்கள் காயமடைந்து ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவித்தார்கள்". உடுவிசை சேர்ந்த 31-வயதான கு ராஜசிங்கத்தின் மரண விசாரணையில் மேற்கண்ட விபரம் தெரியவந்தது. யாழ். மரணவிசாரணை அதிகாரி க. சேசவன் மரணவிசாரணை நடத்தினார்.

மோதியதால் விபத்து ஏற்பட்டதாகவும் விசாரணையில் கூறப்பட்டது. இவ்வரும் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு ராஜசிங்கம் மரணமானார். விசாரணை வரலாற்றுக்கு அவசரசிசிச்சையளிக்கப்பட்டது. இரவு பார்த்தபோது மோட்டார் சைக்கிளை அவ்விடத்தில் காணவில்லை என்றும் மறுநாள் அங்கு காணப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. வான்பற்றிய விபரம் தெரிவிக்கப்படவில்லை. விசாரணை 15ம் திகதிக்கு ஒத்திப்போடப்பட்டுள்ளது. (ச)

மோட்டார் சைக்கிளில் இறந்தவருடன் பி யோகேஸ்வரனும் சென்றதாகவும், எங்கே செல்வதென்று சொல்லவில்லை என்றும் பூநாறி மரத்தடியில் வான் ஒன்றுடன்

### ஊர்வலம்!

(யாழ்ப்பாணம்) இனப்பிரச்சனை சம்பந்தமாகப் பூட்டாவில் நடைபெறும் பேச்சுவார்த்தைக்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்து மண்டைதீவுப் பகுதி மக்களும் ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம் நடாத்தினார்கள். பெருந்திரளான மக்கள் சுலோக அட்டைகளைத் தாங்கிக் கொண்டும், சுலோகங்களைக் கோஷித்துக் கொண்டும் ஊர்வலமாகச் சென்றார்கள். காலை 8 மணியளவில் மண்டைதீவு தெற்குப் பிள்ளையார் கோவிலுக்கு பல பகுதிகளிலிருந்து அணி அணியாகத் திரண்டு வந்தார்கள். பிள்ளையார் கோவிலிலிருந்து

ஆரம்பமான இப் பிரமாண்டமான ஊர்வலம், கிராமப்புற விதிகளை அகச் சென்று மண்டைதீவு கிழக்கு அம்மன் கோவிலை அடைந்தது. மீண்டும் அங்கிருந்து ஊர்வலம் புறப்பட்டு பிள்ளையார் கோவிலை அடைந்தது. ஊர்வலம் சென்ற பாதை ஓங்குகளில் உள்ள இல்லங்களிலும், சடைகளிலும் தாசாந்தி அளித்தார்கள். (மா)

### பஸ்ஸில் குண்டு வெடித்து 12 பேர் பலி!

(லண்டன்) ஈராளில் ஒரு பஸ்ஸில் குண்டு வெடித்து 12 பேர் பலியானார்கள். 13 பேர் காயமடைந்தனர். (ச)

### விவாதிக்க முடியாது

(கொழும்பு) முன்னாள் பிரதமர் திருமதி சிறிமாவண்டாரநாயக்காவுக்கு குடியியல் உரிமைகளை வழங்குவது தொடர்பாக விவாதம் நடத்த முடியாது என்று சபாநாயகர் திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்கா பாராளுமன்றத்தில் தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளார்.

### கிரிக்கட் டெஸ்ட்

## இங்கிலாந்து 456

லண்டன். ஆஸ்திரேலியாவிடமும் இங்கிலாந்திற்குமிடையில் ரென் பிரிட்ஜில் நடைபெற்றும் மூன்றாவது கிரிக்கட் டெஸ்ட் போட்டியில் இரண்டாவது தினமான நேற்று ஆஸ்திரேலியா 1 லீக்கட் இழப்பிற்கு 94 ஓட்டங்களை எடுத்தது. இங்கிலாந்து சகல லீக்கட்டுகளையும் இழந்து 456 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. (ச)

# வேலைக்காரர் சிறுவன் மரணவிசாரணை: 'கரி போன்ற பொருட்களை சாப்பிடும் வழக்கம் உண்டு' மீண்டும் டாக்டர் சாட்சியம்

[யாழ்ப்பாணம்] "என் விட்டில் உதவியாளனை இருந்த ரவி என்ற சிறுவனுக்கு இதற்குமுன்பு இப்படியான வருத்தம் வருவதில்லை. அவனுக்கு கரிபோன்ற பொருட்களைச் சாப்பிடும் வழக்கம் இருந்தது அத்துடன் தன்னை யறியாமலே சலம் சூழிக்கும்

வழக்கமிருந்தது" யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள டாக்டர் ஒருவரின் வேலைக்காரர் சிறுவனை ரவியின் (12 வயது) மரணவிசாரணை மீண்டும் புதிதாக நேற்றுமுன்தினம் ஆரம்பமான போது குறிப்பிட்ட டாக்டர் இவ்வாறு சாட்சியத்தில் தெரிவித்தார். யாழ் நீதிமன்றத்தில் நீதவான் எஸ்.நாகராசா முன்னிலையில் இவ்வசாரணை நடைபெற்றது. இவ்விசாரணை முன்பு யாழ். மரணவிசாரணை அதிகாரி க. சேசவன் முன்னிலையில் நடைபெற்றது. விட்டுக்காரனான டாக்டரும், சமையல்காரனான துரைசாமியும் சாட்சியமளித்திருந்தனர். பிரதம பரிசோதனைக்கு கட்டளையிட்டபோது தமக்கு அனுபவம் போதாது எனக்கூறி டாக்டர் மறுத்து விட்டார்.

அவரின் முழுப்பெயர் தெரியாது. தாய், தந்தையர் பற்றியும் தெரியாது. எனது மதிப்பு படி சிறுவனுக்கு 11 வயதிற்கும். இம்மாதம் 3-ம் தேதி காலை 8-30 மணியளவில் நான் தேல்விப்பழை ஆஸ்பத்திரிக்கு வேலைக்குச் சென்றேன். காலை 10-40 மணிபோல் பக்கத்து விட்டுக்காரர்வந்து, பெடியனுக்கு வலிப்பு ஏற்பட்டதாகக் கூறினார். நான் விட்டிற்கு வந்தேன். மனைவியிடம் கேட்டபோது காலை 8-40 மணியளவில் வாயாறும் மூக்காலும் நுரை தளியியதாக, சமையல்காரன் கூறியதாகவும் தான் தனியார் மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச் சென்றதாகவும், உயிர் பிரிந்து விட்டதால் விட்டுக்குகொண்டு வந்ததாகவும் இனந்தெரியாத யாத 8-0ர் வந்து சடலத்தை யாழ் ஆஸ்பத்திரிக்கு கொண்டு சென்றதாகவும் மனைவி கூறினார். நான் யாழ். ஆஸ்பத்திரி பொலிஸ் பிர்வுக்கு சென்ற போது மரணவிசாரணைக்கான ஏற்பாடுகளை செய்யப்படுவதாக சென்றார்கள். நான் விட்டு திரும்பிவிட்டேன். சமையல்காரர் இ. துரைசாமி சாட்சியமளிக்கும்போது கூறியதாகவது: "2 மாதமாக டாக்டர் விட்டில் சமையல் (14-ம் பக்கம் பார்க்க)

### தெற்கு ஆபிரிக்க அமைதி: அமெரிக்காவுடனான பேச்சை அங்கோலா நிறுத்தியது

(லண்டன்) தெற்கு ஆபிரிக்க அமைதியோசனைகள் குறித்து அமெரிக்காவுடன் நடத்திவந்த பேச்சுகளை அங்கோலா நிறுத்தி வைத்திருக்கிறது. யுனிற்றூ கிளர்ச்சிக்காரர்களுக்கான அமெரிக்க உதவி

மீதான தடையை அமெரிக்க பிரதிநிதிகளை நிறுத்தியதை அடுத்து இந்நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. அமெரிக்க நடவடிக்கை அங்கோலாவின் உள்விவகாரங்களில் குறுக்கிடுவதாகும் என்று உகண்டா வெளியுறவுமந்திரி கூறினார். (ச)

# தேர்தல்கள் எதுவுமின்றி முதலமைச்சராக தம்மை நியமிக்க வேண்டுமாம்! பிரிவினைவாதத் தலைவர் விருப்பம்

(புதுடிவில்) இந்தியாவின் வடகிழக்கு மாநிலமான மீசோராம் பிரிவினைவாத கிளர்ச்சிக்காரர்கள் இதற்கு முன்னர் செய்து கொண்ட சமரச உடன்பாட்டை இனிமேல் கடைப்பிடிக்கப்போவதில்லையென்று தெரிவித்தள்ளனர். அதிகாரத்தைப் பங்கிட்டுக் கொள்வதற்கான திட்டத்தை யிட்டு தமது அபிப்பிராயத்தை

மாற்றிக்கொண்டுவிட்டதாகவும் அதற்குப் பதிலாக தேர்தல் எதுவுமில்லாமல் தம்மை மாநில முதலமைச்சராக நியமிப்பதை விரும்புவதாகவும், பிரிவினைவாத தலைவரான லால் டெங்கா தெரிவித்திருக்கிறார் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. பர்மாவின் எல்லையிலுள்ள இச்சிறிய மாநிலத்தில் 20 வருடங்களாக இடம்பெறும்

கிளர்ச்சியை கைவிடச் செய்வதற்கான சமாதான ஒழுங்கு இப்பொழுது ஏற்படுவதற்கில்லை என்றும் அறிவிக்கப்படுகிறது. இதற்குமுன்னர், தனது ஆதரவாளர்களுக்கும் உள்ளூர் இந்திரா காங்கிரஸ் கட்சியை நுகுமிடையே அதிகாரத்தை பங்கிட்டுக் கொள்வதற்கு லால் டெங்கா இணங்கியிருந்தார். (ச)

## பாரதி அச்சகம்

புகையிரத நிலைய வீதி, கொக்குவில்  
(கொக்குவில் சந்திக்கு அருகாமையில்)

உரிமையாளர்: பா. ஜெகன் மோகன்

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவரையும் அழைக்கின்றோம்.

[போட்டோ பிரதி, ரேனியோ பிரதி  
அச்சுப் பிரதிகள், புத்தகம் கட்டுதல்]

14-07-85 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 7-00 - 8-30 மணி வரை  
[4441]

## இலங்கை பல்கலைக்கழக வெளிநிலைப் பாடநெறிகள்

பாடநெறி - சட்டம் (L. L. B.)

(தமிழ் மொழி மூலம்)

விரிவுரைகள் 21-7-1985-ல் ஆரம்பமாகின்றன.  
க. பொ. த. உயர்தரம் அல்லது வேறு உயர் தகைமை  
யுடையோர் விண்ணப்பிக்கலாம்.

சனி, ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் நேரில் தொடர்பு  
கொள்ளவும்.

பதிவாளர்,

**JAFFNA LAW ACADEMY**

மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(4225)

## UDUVIL GIRLS' COLLEGE

Computer Programming and  
Data Processing  
in  
Basic Language

COMMENCING: 1st AUGUST, 1985  
Course Includes 30 hours of Practicals

Week Days from 9-00 a. m. to 2-00 p. m.  
DURATION - 4 MONTHS

APTITUDE TEST on 30th JULY at 10-00 a. m.  
4424

## Radio and Electronic Engineering Course

Weekend Classes - 6 Months

Radio, Tape Recorder, Hi Fi Stereo, Amplifier  
Radio Control, Transformer Winding முதலியவை  
பழுதுபார்க்கவும், இவற்றோடு இன்னொரு பல  
இலத்திரனியற் கருவிகள் பாவற்றின் அடிப்படை  
அமைப்புக்குரிய தெளிவான

Theory and Practicals

Digital Electronics and Theory  
of Television

- ★ பரீட்சை முடிவில் தேறுபவர்களுக்குச் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.
- ★ வெளிநாடு செல்பவர்களுக்கு ஓர் அரிய வாய்ப்பு
- ★ சுய தொழிலை விரும்புவவர்களுக்கு ஓர் வரப்பிர சாதம்.

ஆரம்பம்: 21-07-85 காலை 9 மணி  
Fees 1000/- (தவணை முறையிலும் செலுத்தலாம்)

**CANTABIA  
INSTITUTE**

21, MAIN STREET, JAFFNA.  
T. PHONE: 24201.

(உடுவில்)

உடுவில் கிழக்கி அருள் மிகு  
சுற்றுநாயகர் ஆகிய திருப்  
பணி வேலைகள் முடிவுற்று.  
இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை  
காலை 9 மணிக்கு விநாயகப்  
பெருமானுக்கு அந்தர்சு பிரதி  
ஷ்டா மகா கும்பாபிஷேகம்  
நடைபெறுகின்றது.

முகவரி மாற்றம்

கொட்டாஞ்சேனை  
பொன்னின் வீதியில் டிஸ்  
பென்சரி நடத்திய  
Dr. நா பரரா சிங்கம்  
இப்பொழுது யாழ்ப்பா  
ணம் பிரவுன் வீதியில்  
தொழில் நடப்பது கல்  
லூரிக்கு எதிராகவுள்ள  
புதிய இல்லத்தில் நிரந்தர  
மாய் இடுப்பார்.

4338

வட பிராந்திய

போக்குவரத்து சபை

பகிரங்க ஏல் விற்பனை

வட பிராந்திய போக்கு  
வரத்து சபையினால் கழிக்கப்  
பட்ட பழுதடைந்த ரயர்,  
ரியூப்புகள் 22-7-85 திங்கட்  
கிழமை காலை 9-00 மணிமுதல்  
கோண்டாவில் சாலையில் பகி  
ரங்க ஏலத்தில் விற்செய்யும்.  
ஏலவிற்பனைக்குரிய பொருட்  
களை 15-ம் திதிமுதல் 19-ம்  
திதிவரை அலுவலக நேரங்  
களில் பார்வையிடலாம்.  
மேலதிக விபரங்களுக்கு விநி  
யோக அதிகாரியுடன்  
தொடர்பு கொள்ளவும்.

சி. கனகரத்தினம்

தலைவர்/தகுதிவாய்ந்த  
அதிகாரி,

வட பிராந்திய  
போக்குவரத்து சபை.

4376

கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. சங்கம்  
பரந்தன்

பதவி வெற்றிடம் - கணக்காளர்

சம்பள அலகு - 104.8 - 500 - 840  
20x5 - 30x8

மேற்படி சம்பள அலகில் கணக்காளர் பதவி வெற்  
றிடத்திற்கு கீழ்க்காணும் தகைமையுடையோரிடமிருந்து  
விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பங்கள்  
27-07-1985 திகதிக்கு முன் கிடைக்கக்கூடியதாக 'பொது  
முகாமையாளர், கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. சங்கம்,  
பரந்தன்' என்ற முகவரிக்கு பதிவுத்தபாள் மூலம்  
அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

தகைமைகள்

- எ. கணக்குப் பதிவாளர் / கணக்கு விசைநர் / கணக்காய்வு  
விசைநராக கூட்டுறவு ஊழியர் 9வது சம்பள அல  
கில் 3 வருடத்திற்கு குறையாத அனுபவம் அல்லது  
கணக்குப் பதிவாளர் / கணக்கு விசைநர் / கணக்காய்வு  
விசைநராக கூட்டுறவு ஊழியர் 10வது சம்பள அல  
கில் 6 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம் அல்லது
- பி. ஐக்கியராச்சியத்தின் கணக்குப்பதிவாளர் நிறுவனத்  
தின் இறுதிப் பரீட்சையில் சித்தியுடன் அங்கீகரிக்க  
கப்பட்ட வர்த்தக / கைத்தொழில் நிறுவனமொன்  
றில் கணக்கு / கணக்காய்வு துறையில் மேற்பார்வை  
தரத்திலான 3 வருட அனுபவம் அல்லது ஐக்கிய  
ராச்சியத்தின் கணக்குப் பதிவாளர் நிறுவனத்தின்  
இடைநிலைப் பரீட்சையில் சித்தியுடன் அங்கீகரிக்கப்  
பட்ட கைத்தொழில் / வர்த்தக நிறுவனமொன்றில்  
கணக்கு / கணக்காய்வு துறையில் மேற்பார்வைத்  
தரத்திலான 4 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனு  
பவம் அல்லது
- சி. கூட்டுறவு ஊழியர் தராதரப் (உயர்தரம்) பத்திரம்  
/ க. பொ. த. (உயர்தரம்) கணக்கியல் உட்பட 3  
பாடங்களில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கைத்தொழில் /  
வர்த்தக நிறுவனமொன்றின் கணக்கியல் / கணக்  
காய்வு துறையில் மேற்பார்வையாளர் தரத்தில் 4  
வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம்.

பொது முகாமையாளர்,

கரைச்சி வடக்கு ப. நோ. கூ. சங்கம்,  
பரந்தன். (4402)

திதி: 12-07-85.

## WHITEFIELD INDUSTRIES

(வைற் (F) பீல்ட்)

த யா ரி ப் புக ள்

இன்று மக்களின் அமோக வரவேற்பைப் பெற்றுவரும்  
எமது உற்பத்திப் பொருட்கள்

- ★ 'ஷாமினா' பொட்டு-கறுப்பு, சிவப்பு, மஞ்சள்
- ★ NAIL VARNISH REMOVER - நிழுவர்
- ★ (B) பேபி ஓ-டி-கொலோன்
- ★ கைப்பை கம்
- ★ செவ்வளநீர் எண்ணெய்
- ★ கம் (பிளாஸ்டிக் போத்தல்)  
1 oz, 2oz, 26 oz
- ★ 'SAKURA' AIR FRESHNER - வளி பரிசுத்தி

WHITEFIELDS (வைற் (F) பீல்ட்ஸ்) உற்பத்திப் பொருட்களை  
வாங்குவதன் மூலம் சிக்கனமான, தரமான, பொருட்களைப்  
பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்

மொத்தமாக விற்கும் நிலையங்கள்:

- ★ சிற்றி மெடிக்கல்ஸ், ஆஸ்பத்திரி வீதி.
- ★ நிலாம்பல், ஆஸ்பத்திரி வீதி.
- ★ என். எம். எஸ். நவீன சந்தை
- ★ அம்பிகாபதி (F) பான்ஸி ஹவுஸ்,  
பெரியகடை.
- ★ ஆசீர்வாதம் புத்தகசாலை, ஆஸ்பத்திரி வீதி.
- ★ நடராஜா (F) பான்ஸி ஹவுஸ்,  
ஜும்மா பள்ளிவாசல் வீதி.
- ★ லக்ஷ்மிநாதன், தெலிவிப்பழை.

WHITEFIELD INDUSTRIES

DE VOS AVENUE,  
COLOMBO - 4.

VALLAI ROAD,  
CHANKANAI.

4427

# வாரமலர்

சந்தா

EELANADU VARAMALAR

## எமது சுயநிர்ணய உரிமையை

## நாமே நிர்ணயிக்க வேண்டும்!

1985-ம் ஆண்டின் ஆரம்பத்திலிருந்தே தென்னிந்தியாவில் சில துரித அரசியல் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டதொடங்கி இதுவரை தென்பகுதி அரசியலில் ஸ்திரமியம்மையும், சொந்தநிப்பும் உருவாகியுள்ளன. எனவே ஜனநாயகம் ஆர். ஜயலலிதாவுக்கு உரிமை

மனமாற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளன. இந்த மனமாற்றத்தையும், சமரசத்தீர்வுக்கான கோரிக்கையையும் ஜே. ஆர். இந்தியாவிடம் எடுத்துரைத்து அதன்மீது சரணடைந்துள்ள நிலைநாட்டுதல் போன்ற சமரசப்பேச்சுகளின் அரிதமாதும்,

படைக்காரணத்தொடர்படாமல் அப்படியேதான் இருக்கிறது. புதிதாகப்போடப்பட்ட சில ஒட்டுக்கு முறைகளை நீக்கிவிட்டு சில சலுகைகளை வழங்குவதன் மூலம் தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளை யாவும் தீர்க்கப்பட்டதான ஒரு மாயையை இன்று உருவாக்க முனைகிறார்கள். சில நரப்பிலுமுள்ள சமரசவாதிகள்.

### இந்திய மத்தியஸ்தம்

இந்தியாவின் மத்தியஸ்தத்தை இங்கு ஆய்வோம். இந்தியா எங்கு உதவி புரியலாமென தீர்மானம் தலைமை தாங்கமுடியாது. எமது எதிர்மாதத்தை இந்தியா நிர்ணயிக்கக்கூடாது. நாங்கள் தான் நிர்ணயிக்கவேண்டும்.

சுயநிர்ணய உரிமை என்பது எங்கே தலைவியை நாங்கள் நிர்ணயிப்பது என்பதுதான்; எங்கே தலைவியை இந்தியா நிர்ணயிப்பதென்பதல்ல.

சுயநிர்ணய உரிமைக்காகப் போராடும் நாம் எமது சுயநிர்ணய உரிமையை இந்தியா

## குருபக்தி

கிரேக்க ஞானி சோகிரிடீஸின் அவருடைய சீடர் பிளேட்டோ சந்திக்காதிருந்தால் மேலும் நான்கு திசை தந்தையெனக் கருதப்படும் தந்தையென அறிவிக்கப்பட்டால் பூரணத்தவம் பெற்றிருக்கமாட்டார்.

நரேந்திரர் என்ற பட்டதாரி மாணவன் 1881-ம் ஆண்டு ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண பரமஹம்சரை முதன் முதல் சந்தித்த பெறுபெறு சுவாமி விவேகானந்தரின் வாழ்க்கையில் மட்டுமே பாரத நாட்டின் வரலாற்றிலேயே முக்கியத்துவம் பெற்று மிளிர்கிறது.

காந்தம் இரும்பை சுர்த்துகொள்வதுபோன்ற மகாத்மா காந்தியின் இணையற்ற ஆற்றல் நரத்திக் போக்குடைய நேருவை தந்ததாட்கொண்டது. "பாரத மகாநாடுக்கு நேரு வழிகாட்டி; நேருவுக்கு காந்தி; காந்திக்கு இறைவன்" என்று கருதப்பட்டது. குருபக்தி, தேசபக்தி தெய்வ பக்தி என்ற மூன்றும் பிணைப்பிட்டு பிணைக்கப்பட்டிருப்பது இதனால் புலப்படுகின்றது.

இது ஆன்மீக மட்டத்தில் என்றால் பாடசாலை ஆசிரிய-மாணவ தொடர்பு எத்தகையதென்பதை நினைவு அடையச் செய்து எதிர்ப்பாடு என்ற விஞ்ஞான பட்டதாரி எழுதிய சிற்பம் விளக்குகிறது. எங்கே பத்திரிகையில் இது வெளிவந்தது.

விஞ்ஞானம், கணிதம் முதலிய பாடங்களைத் திறமையுடனும் தியாக உணர்வுடனும் சிறித்தொடு சிக்கன மாணவர்களை நல்வழிப்படுத்திய தமிழ் பட்டதாரி ஆசிரியர்களின் பட்டியல் போட்டு பாராட்டி யிருக்கிறார் திரு. கிறிசேனா.

இந்த உருக்கமான பாராட்டு எதனைக் குறிக்கிறது? சாதி, மத, இன, மொழி பேதல் கடந்த உணர்வே குருபக்தி.

"உதவிவரைத்தென்று உதவி: உதவி செய்ப்பட்டார் சாஹிபின் வரைத்தது"

விடம் தாரை வார்த்துக் கொடுக்கமுடியாது.

எமது சுயநிர்ணய உரிமையை நாம் அடைவதற்கு இந்தியாவிடமிருந்து உதவி பெறலாம். அந்த உதவிகளை நாம் இந்தியாவை நிர்ணயிப்பதற்கு வேண்டும்.

ஆனால் இந்தியா எமது கோரிக்கைகளுக்கும், தேவைக்குமேற்ற உதவியைத் தரவில்லை. தனது தேவைகளை நிறைவேற்றும் நோக்கினால்தான் உதவி கொடுக்கிறது. தான் விரும்பியவாறு (11-ம் பக்கம் பார்க்க)

கிணைப் பாதுகாக்க இனப்பிரச்சனையைச் சமரசம் செய்து தீர்க்க வேண்டிய நிர்ணயத்தைக் குறிப்பிட்டுக் கொடுத்தது. இது தவிர தென்பகுதியில் தொடர்ச்சியாக மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல்களும், பெளத்த மத நிறுவனங்கள், ஏனைய அரசியல்சக்திகள் மத்தியில் அரைகுறைச் சமரசத்திற்கு

### ஆழமானது

தமிழ் மக்களின் பிரச்சனை யிலும் அடிப்படை யானதும், ஆழமானதுமாகும். இவற்றுக்கு மேலெழுந்தவாரிசான தீர்வுகளை எம்மை ஏமாற்றுவதற்கே ஆகும். அனைத்துக் காணத்தீர் போடப்பட்ட சில ஒட்டுக்கு முறைச்

'எனக்கும் சுதந்திரம் என்பதே பேச்சு' என்று மகாவிபாரதியார் பாடினார். இன்றே 'எனக்கும் பாரதி என்பதே பேச்சு' ஆக உள்ளது. தாம் சார்ந்திருக்கும் அணியின் கோட்பாட்டு ஒளியிலே அனைவரும் பாரதியைக்கண்டு காட்டி வருகின்றனர். இந்த முயற்சியில் ஒளி தோன்றுவதோடு சில வேளைகளில் வெப்பமும் அளவுக்கு அதிகமாகத் தோன்றிப் பாரதி பற்றிய உண்மைகளை எதிர்த்துச் சாம் பளாக்கி விடுவதும் உண்டு. பாரதி நூற்றுண்டு விழாக்கொண்டாடப்பட்ட போது பாரதி ஆய்வுகளும் வெளியீடுகளும் தீவிரமாக நிகழ்ந்தன. வெளியீடுகள் பெருகும் போது 'பாரதி' என்ற தலைப்புக்கு முடியாத பெருகுகின்றன. 'ஆழவாரி ஆழவாரி எல்லாரும் தலைகரைச்சல் திருவடிக் பெண்டிலுக்கு அழப்பேரிடலை' என்ற நிலையும் பாரதி ஆய்வுகளில் ஏற்படாமற் போகவில்லை ஆய்வு அவசரத்தில் சிலர் பாரதியை மறந்துவிடுவதும் உண்டு.

"வேதாந்திகளின் கைக்குட் சிக்காத கைகள் மாநிரிந்தான் நாள் பிறப்பித்து விட்டவைகளும். அவை உங்களை அளவு கோல்களாகக் கண்ட படாதிருந்தால் நானும் பொறுப்பாளி அல்ல; நான் பிறப்பித்து விட்டாட விட்டுள்ள ஜீவராசிகளும் பொறுப்பாளி

## பாரதியின் பன்முகப்பார்வையும் பாரதி பற்றிய பன்முகப்பார்வையும்

மயிலங்கூடலூர் பி. நடராசன்

கை அல்ல. உங்களை அளவு கோல்களைத்தான் என் கதைகளின் அருகில் வைத்து அளந்து பார்த்துக் கொள்ளுகிறீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லிவிட விரும்புகிறேன்."

என்று புதுமைப்பித்தன் தமது விமர்சனகலை நோக்கிக் கூறியது பாரதி ஆய்வாளர்களுக்கும் பொருத்தமாகிறது.

"ஒரேயடியாகக் காலத்தைத் தாண்டி எந்த மனிதனும் வாழமுடியாது. எத்தனை தீர்க்கதரிசியாயினும் காலவரம்புகளை முற்றும் மீறிக்

சென்றுவிட முடியாது. கவிஞனும் மனிதன் தானே. இந்த உண்மையை மறந்து விடாமல் பாரதியை ஆராய்ந்தால் பாரதியின் பெருமை இன்னும் அதிகமாகும்" (ப. ஜீவானந்தம், பாரதி வழி, 1981: பக். 11) என்று ஆய்வாளர்கள் தமக்குத் தாமே 'அபாய அறிவிப்பு' செய்து கொண்ட போதிலும் பாரதியை அந்நிலையில் நிறை ஆராய்ந்து வருகிறார்கள். பாரதியை சந்தியில் வாழ்ந்த கவிஞன். அவன் காலத்தோடு வளர்ந்தவன். தனது பண்பாட்டில் காலான்றி நின்று உணர்ந்ததையும் எட்டிப் பார்த்த

வன். எனவே, அவனது படைப்புக்களில் பன்முகப்பார்வை காணப்படுகிறது. ஆய்வாளர்களும் தமது கோட்பாடுகளில் உறுதியாகக் காலான்றி நின்று பாரதியைத் தரிசிப்பதால் பன்முகப்பார்வை உடையோராகின்றனர். எனவே, சில வேளைகளில் அறிஞர்கள் பாரதியை மறந்துவிட்டுத் தம்முள் போரிடுவதையும் காண்கிறோம்.

"பகுத்தறிவாளர்கள், நடிப்புச் சதேசிகை ஆகியோரைத் தவிர அதிதீவிர இடதுசாரிகளும் பாரதியைக் கொச்சைப்படுத்தும் திருப்பணியில் இறங்கியுள்ளனர். ஆகவே, வகுப்பு வாதினிடம்ருந்தும் அதிதீவிர இடதுசாரினிடமிருந்தும் பாரதிக்குப் பெரும் ஆபத்து ஏற்பட்டுள்ளது என்பது தெளிவு."

என்று போர்ப் பிரசுரனம் வெளியிடுமளவுக்கு (தி. க. சிவசங்கரன், தீட்சைதீர், பாரதி மலர், பக். 21.) பன்முகப்பார்வை யாளரிடையே பொறையின்மை காணப்படுகிறது.

### கலை இலக்கியப் பேரவையின் சாதனை

பாரதியின் பன்முகப்பார்வையையும் பாரதி ஆய்வாளர்களின் பன்முகப் பார்வையையும் குறியிடாக்கீட்டும்தவறையில், 'பாரதி - பன்முகப் பார்வை' என்ற நூல் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. பாரதியையும் பாரதி ஆய்வாளர்களையும்

"தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவை"யினர் முழுமையாகப் புரிந்துகொள்ள முயன்றிருக்கிறார்கள் என்பதற்குப் "பாரதி-பன்முகப் பார்வை" என்ற பெயரே மிகச்சிறந்த சான்றாக உள்ளது.

தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவை எவ்வித ஆரவாரமுமின்றி மிக அமைதியாகப் பாரதி நூற்றுண்டு விழாவுக்குத் தன் பக்கைச் செலுத்தியுள்ளது. ஆய்வாருக்கு, "தாயகம்" ஏட்டில் ஆய்வாருக்கு எட்டுரைகளை வெளியிடல், எட்டுரைகளை நூலாக வெளியிடுதல் என்ற முறைபடிக்கவில்லை பேரவை செயற்பட்டுள்ளது. இம் முப்படிச் செயல்திட்டத்தின்மூலம் நாம் வாழ்ச்சொல் வீரரல்ல; செயல்வீரர் என்பதை நிலைநாட்டிய பேரவையினர் பாராட்டுக்கும் நன்றிக்கும் உரியோராவர்.

### முன்னுரையின் மதிப்பீடு

இந்த நூலுக்கு லண்டனிலிருந்து (கவிஞர், பேராசிரியர்) சிவசேகரம் முன்னுரை எழுதியுள்ளார். "இந்த ஆய்வாருக்கின் எட்டுரைகள் யாவும் இணைந்து பாரதி பற்றிய முழுமையானதொரு ஆய்வாக அமைகின்றன என்றே, தொகுத்தப் பாரதிக்கும்தொகுக்கப்பட்ட பாரதியை யுடையோரால் குறிப்பிட்ட தொகு இலக்குடன் எழுதப் (12-ம் பக்கம் பார்க்க)

மகளை, மருமகளை, மகளை, மருமகளை, பேரப்பிள்ளைகளை விட்டுப்பிரியும் பெற்றோர் உறவினர்கள் கட்டுநாயக்காவில் கட்டித்தழுவிக்கண்ணீர் விடும் காட்சி.....

திருமணங்களை சொர்க்கத்தில் நிறைவேற்றப்படுகின்றன என்பதுவேதவாக்கியம். ஆனால் இன்று நம் இலங்கைத் தமிழ்ப் பெண்களின் கல்யாணம் மேலை நாடுகளில் நிறைவேற்றப்படுகின்றன.

எடந்த சுமார் பத்தாண்டு காலமாக மேற்கு ஜெர்மனி, பிரான்ஸ், ஹெல்சின், ஹெல்சின், கவிட்சர்வாந்து. டென்மார்க் ஆகிய நாடுகளுக்கு இங்கிருந்து சென்று தஞ்சம் புகுந்த தமிழ் இளைஞர் தமக்குத் துணைசேர்க்கும் பணியில் முடிமுறமாக ஈடுபட்டுள்ளார்கள்.

ஒரிசுவர் மேலை நாட்டுப் பெண்களை துணைவியாக்கிக் கொள்ளும் அதேவேளையில், அநேகர் தமது சொந்தமண்ணை மறவாது இங்கிருந்தே துணைவியை அழைத்து அணைத்துக் கொள்கிறார்கள்.

எடந்த சில மாதங்களாக வடக்கிலிருந்து கொழும்பு செல்வதற்கே வாய்ப்பினைத் தருமாறிக் கொண்டுள்ள வட பகுதி மக்கள் போர்நிறுத்தம் அறிவிக்கப்பட்டதும் படாதது மாக நிம்மதிப் பெருமூச்சுடன் கொழும்பு சென்று பிரபாண முகவர் நிலையங்களை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

மேலை நாடுகளை நோக்கிப் படையெடுக்கும் மண்பெண்களை அனுப்பிவைக்கவே இந்த ஆக்கிரமிப்பு.

மேலை நாடுகளில் தஞ்சம் புகுந்த எமது இளைஞர்கள் தமது காதலிகளை - முறைப்

பெண்களை-பெற்றோர் தமக்குப் பேசு முடிந்த பெண்களை-மனைவிமாலை எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கிறார்கள் அங்கே.

இங்கே பெற்றோர், உற்றார், உறவினர் ஒரே 'பிளி'. திரும

எட்டுநாயக்கா சர்வதேச விமான நிலையத்திற்கு உடனும் புறமும் இறங்கி திருமணக் கூட்டத்தால் நிரம்பிவழி நது. பார்வையாளர் கூட்டத்திலும் கூட்டத்திற்குக் குறைவில்லை.

மகளை-மருமகளை-மகளை-மருமகளை. பேரப்பிள்ளைகளை விட்டுப் பிரியும் பெற்றோர், உறவினர்களை கட்டித்தழுவிக்கண்ணீர் விடும் காட்சி காண்போர் மனத்தை உருக்குவதாயுள்ளது.



## நம் தமிழ்ப் பெண்களின் திருமணங்கள் மேலைநாடுகளில் நிறைவேறுகின்றன!

### \* 'கொழும்பான்'

ணப் புறேக்கீரகை பாடும் ஒரே கொண்டாட்டம்.

அத்துடன் நாளொரு வண்ணம் பொழுதொருமனியாய் வளர்ந்துவரும்- புதிதுபுதிதாய் முளைத்தவரும் பிரபாண முகவர் நிலையங்களுக்கும் 'களைகளை'யான 'பிளிஷஸ்!'

மணவறைக்குச் செல்லும் மணப்பெண் சோலத்தில் நகை நட்டுகளுடன் விமானம் ஏறச் செல்வது பார்ப்பவர்களை பண்பாட்டுப் பரவசத்திலும் அதே வேளை கவலையிலும் ஆழ்த்தும் காட்சி.

வரிடலரிக்கே அதிசாரவெறியுடன் கூடிய படைபெடுப்பினால் மனித சமுதாயத்திற்கு ஏற்பட்ட இன்னலுக்குப் பிராயசித்தம் கரணும் போக்கில் உலகில் அல்லலுறும் மக்களுக்கு அடைக்கலம் வழங்கி வரும் ஜெர்மனியரிக்கே தாய சிந்தையே எமது இளைஞர்களுக்கும் அவர்களை நாடி இன்று படை எடுக்கும் மண்பெண்களுக்கும் பெரிதும் கைகொடுத்த உதவுகிறது.

### டென்மார்க்

#### அதிர்ஷ்டசாலிகள்

இவர்களிடையே மிகவும் அதிர்ஷ்டசாலிகள் டென்மார்க்கில் தஞ்சம் புகுந்த சில நூறு தமிழர்களே.

எடந்த ஆண்டும் அதற்கு முன்பும் டென்மார்க்கில் தஞ்சம் புகுந்த தமிழர்களுக்கு அரசியல் தஞ்சம், அந்நாட்டு பிரஜாவுரிமை ஆகியனகிடைத்துள்ளன. அந்நாட்டு மக்களினதும் அரசினதும் தயாள சிந்தை அத்துடன் நின்றுவிடவில்லை. தஞ்சமெனத் தம்மை நாடி வந்தவர்களின் கணவன்மார், மனைவிமார், பிள்ளைகள், காதலர்களையும் அந்நாட்டுக்கு அழைத்து அங்கும்கொண்டு இணைத்து வைக்கவும் தீர்மானித்துள்ளது டென்மார்க்!

அந்நாட்டு பிரஜாஉரிமை யுடனும் இலவச பணச்சீட்டுகளை-னும் தற்போது பறந்து கொண்டிருக்கிறார்கள் அந்த அதிர்ஷ்டசாலிகள்!

மகற்கூட்டிடத்துக்கு அருகில் வைப்பதற்கு வழிவகுத்தவர் சுந்தரர் தான்.

அரசாங்கசேவை நியமனத்திற்கும், கராநகரத்திற்கும் சிங்களமொழியை பிரயோகமொழியாகக் கொண்டுவரப்பட வேண்டும் என்று சட்டம் கொண்டுவருவதற்கு எத்தனிப்பப்பட்டபோது அதை எதிர்த்து மீண்டும் பாராளுமன்றத்தைப் பிடிக்கிறீர்கள். இடைத்தேர்தலில் மீண்டும் வெற்றியீட்டத் தமது கொள்கையை நிறைநாட்டினார்.

பழம்பெரும் பத்திரிகையாளர் ஞான ஒருவரும் இலங்கையிலுள்ள அமெரிக்கத் தகவல் நிலையத்தில் கால் நூற்றுண்டுக்கு மேல் உயர்பதன் வந்ததற்கு உள்நாட்டு வெளிநாட்டு அரசியல்வாதிகள் பலரையும்

### எஸ். எம். ஜி.

நன்கு அறிந்தவருமான அமரர் பி. எஸ். செட்டியார் "சுதிரிகாமம் சுந்தரிகோவில் அன்றும் இன்றும்" சுந்தரர் ஆங்கிலத்திற் எழுதிய நூலில் மிக மொழியெயர்ந்து வெளியிடப்போது சுந்தரர் பற்றி குறிப்பிட்டு எழுதிய தன் ஒரு பகுதியை இங்கு தருகிறேன்.

#### சரித்திரம் படைத்தவர்

"தருவாளர் செ. சுந்தரலிங்கம் அவர்கள் சர். பி. இராமநாதன், சர். பி. அண்ணாமலை, எஸ். ஆர். சேனநா



## மாவையிலேன் தேரேறுகிறேன்

தேரேறி வருபவர்களை தெய்வநலம் தருபவர்களை நீர்று கடற் கரையில் நெடுங்கோயில் கொண்டவர்களை காரேறு கோபுரத்தின் கருவறையில்

இருப்பவர்களை ஈராறு கரத்தவர்களை எங்களை தயர் தீர்ப்பவன் காணே

துன்பங்களை துடைப்பவன் காணே

தூயவடி வேலவர்களை இன்பங்கள் தருபவர்களை இருபுறமு முகத்தவர்களை அன்பர்கள் அடியவர்களை ஆறுதல்கள்

அளிப்பவர்களை மன்பதைகள்

காப்பவர்களை மாற்றுகரை வென்றவன் காணே

மாவையிலே வாழ்பவர்களை மயிலேறி வருபவர்களை பூவையரைப் பொருந்தினன் காணே

புத்தொளியாய் நிற்பவர்களை யாவரையும்

காப்பவர்களை யாவர்க்கும் இனியவர்களை தேவையெலா

மறித்தவர்களை தேவரீ கிறை

மீட்டவன் காணே

- ஆழ்கடலான்

★ நாளை மறுநினைம் செல்வாய்க்கிழமை மாவைக் கீதகை ரதோற்சவம்.

யகா, ஜேம்ஸ் பீரிஸ், லிவி, நீதியரசர் அக்பர், டி. எஸ். சேனநாயகா, எஸ். டிபிஜி. ஆர். டி. பண்டாரநாயகா முதலானவர்களுடன் ஆரம்ப காலம்முதல் இன்றைநாள் வரை இலங்கை அரசியலிலே மக்கள் பிரதிநிதிகளாகவும், மந்திரியாகவும், அடங்காத தமிழர் முன்னணியின் தாயக ராகவும் புகழ்ச்சி இழக்கக் கூடக்கூடலாம் அப்பாற்பட்டுத் தனக்குச் சரியெனக் கொண்டதை நெஞ்சிலே வஞ்சமின்று நேர்மைத்திறனோடு பேசியும் செய்தும் எளும்பலகண்ட மறத்தமிழக; வன்னி நாட்டுக்கமக்காரன்.

"... அடங்காப்பற்று வன்னி யர் வாழ் வவனியாதொகு தியின் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதியாக 1917இல் திரு. சுந்தரலிங்கம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். தனது கொள்கைகளைத் (11-ம் பக்கம் பார்க்க)

## நினைவில் நிறைந்த அரசியலார்சிலர்-14

1947 ஆம் ஆண்டுப் பொதுத் தேர்தலில் வவனி யாத் தொகுதியில் முதல் முதலாகப் போட்டியிட்டு வெற்றி யீட்டிய திரு. செ. சுந்தரலிங்கம் டி. எஸ். சேனநாயக்காவின் அமைச்சரவையில் வர்த்தகத்துறை அமைச்சராகப் பதவியேற்றதற்கு முன்னர் தாம் சில வாக்குறுதிகளை டி. எஸ். சேனநாயக்காவிடம் பெற்றுக் கொண்டிருந்ததாக 1956ஆம் ஆண்டில் இலங்கைத் தமிழ் அரசுக் கூட்டிக்கு எழுதிய கடிதத்தில் தெரிவித்திருந்தார். ஆயினும் அவர் என்ன வாக்குறுதிகளைப் பெற்றிருந்தாரோ பதை வெளியிடவில்லை.

டி. எஸ். சேனநாயகா கொடுத்த வாக்குறுதிகளைக் காப்பாற்றினாரோ இலங்கையா மனைநாட்டுத் தமிழ்மக்களின் குடியுரிமை வாக்குரிமைகளைப் பறிக்கும் இந்திய-பாகிஸ்தானியர் பிரஜாவுரிமை மசோதாவைக் கொண்டுவந்தபோது டி. எஸ். சேனநாயகா பற்றிக் கவலைப்படாமல் அதை எதிர்த்தார். ஒத்துழைக்கேறாதார் சுந்தரர்! இதன் விளைவாக அமைச்சர் பதவியிலிருந்து அகற்றப்பட்டார்!

இலங்கையில் தேசியக் கொடியாகச் சிவகங்கொடியைப் பாராளுமன்றம் ஏற்றுக் கொண்டது. தமிழ்ப் பேசும் பிரதிநிதிகள் இதில் திருப்பிய உடையவில்லை; சிறுபான்மை

யினருக்கும் தேசியக் கொடியில் உரிய அந்தஸ்து வழங்கப்பட வேண்டுமெனச் சில பிரதிநிதிகள் கருத்துத் தெரிவித்தனர். அரசாங்கம் இக்கருத்துக்குச் செவிசாய்க்கவில்லை.

## சரித்திரம்

### படைத்தவர்

## சுந்தரர்

தேசியக் கொடியில் சிறுபான்மையினருக்கு உரிய அந்தஸ்தைக் கொடுக்கப்படாததை எதிர்த்து சுந்தரர் பாராளுமன்றத்தைப் பிடிக்கிறீர்கள். தொடர்ந்து மூன்று மாதங்கள் பாராளுமன்றக் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ளாமலிருந்தார். பாராளுமன்றத்தைப் பிடிக்கக்கூடப் போவதாகவும் மீண்டும் இதே பிரச்சனையில் போட்டியிடப் போவதாகவும் சுந்தரர் சவால் விட்டிருந்தார். பாராளுமன்றத்தைப் பிடிக்கிறீர்கள் தமது பிரதிநிதித்து

வத்தை இழந்த சுந்தரர். மீண்டும் வவனியாத் தொகுதியில் இடைத்தேர்தலில் போட்டியிட்டு வெற்றியீட்டினார்.

### சுவையான சம்பவம்

இடைத்தேர்தலில் வெற்றியீட்டி மீண்டும் பாராளுமன்றத்தைப் புகுந்த சுந்தரரை ஆளும் கட்சியைச் சேர்ந்த ஓர் எம். பி. பார்த்திததும் பாராளுமன்றக் கூட்டத்தில் மேலே இளைமும் சிவகங்கொடி பறந்து கொண்டிருக்கிற தென்பகைச் சைகை மூலம் காட்டினார்.

உடனே சுந்தரரும் "அதைக் கீழ் இறக்கத்தான் வந்திருக்கிறேன்" என்று சைகை மூலம் பதிலளித்தார். இதைக் கவனித்த எம். பி.க்களும் பத்திரிகையாளரும் சசித்துச் சிரித்தனர்.

தேசியக் கொடியில் சிறுபான்மையினருக்கு உரிய அந்தஸ்தைக் கொடுக்கப்பட வேண்டுமென்று சுந்தரர் நடத்திய போராட்டத்தின் விளைவாகத் தேசியக் கொடியில் சிவகங்கொடியில் சிவகங்கொடியில் பச்சைக் கோடுகளை இடும் பெற்றன.

### சந்தியில் சில வைக்கும் முயற்சி

சேர். பொ. இராமநாதனின் சிலையை யூனியூபிளேஸ் சந்தியில் அகலது கும்பனித் தெருச்சந்தியில் வைப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் நடைபெற்றன. இதை எதிர்த்து வாத்தாய் இப்போதுள்ள பழையபாரளு

நாம் எக்காலமும் ஏமாற்றி வாழ முடியாது. ஏமாற்ற முயன்றால் அதனின்றும் மீள முடியாது. வாழ்க்கைக்குப் பொய் சொல்ல முடியாது. உனக்குத் தெரிந்தது பற்றி ஆசிரியரை ஏமாற்றலாம். வாழ்க்கையை ஏமாற்ற முடியாது. நீ கற்காது விட்டவைகள் உன் வாழ்வில் பெரும் ஒட்டையை ஏற்படுத்தியுள்ளன. கல்வியின் மூலமே அதை நிரப்பலாமே ஒழிய துண்டு போட்டு அதை மூடி அடைத்துவிட முடியாது.

துணை காலத்தில் தாவி எஸ். எஸ். சி. பரீட்சைக்கு விண்ணப்பம் போட்டுப் போட்டு விரல் இளைத்ததை நினைவு படுத்திப் பார்த்தார் மணியம் மாஸ்டர்! இப்படி எல்லாம் செய்யலாம் என்றால் எவ்வளவு கவையாய்... ஒரே முறையில்? அவரது சிந்தையில் நுகரும் நுரையுமாச்சி சிந்தனை வெள்ளம் பெருக்கெடுத்து அலை அலைபாய் பாய்ந்தது.

கவருக்கு மேலே இருந்த வந்து விழும் பொட்டலக்கை போட பிணத்தைக்கண்ட முதலே போல ஆசைப்பட்டது அக்ளி எடுத்துக் கொள்கிறார்கள் மாணவர்கள்.

"ஹெலிகொப்டரினை இருந்து விழுந்து உணவுப் பொட்டலக்கை ஒரு வேளை நாங்கள் இப்படித்தான் ஆசைப்பட்டிருக்கிறோம் எடுக்கவேண்டிய காலம்

இலேசாகச் சிரித்தபடி சரிவ சாதாரணமாய் மெழுகு உருகும் இயல்போடு இப்படிச் சொல்லார் இரத்தினம்.

"அப்ப, அவை செய்யிறதும் நாங்கள் பார்த்துக் கொண்டு நிற்கிறதும் சரி என்று சொல்லுறியேனோ?"

மனதில் தோன்றிய எல்லாக் கேள்விகளையும் இப்படித்தான் குவித்தார் மணியம்.

"நல்ல சரியும் பிழையும்! அதிமமான ஆக்கை செய்யிற மாதிரிச் செய்யிறதான் சரி. பிறகு வாங்கிக் கூட்ட ஏலுமே?"

"பலர் செல்லும் வழியில் செல்வது அறநெறியல்ல. தன் மனச்சாட்சி எதைச் சரி என்று சொல்கிறதோ அதைப்படி செய்பவன்தான் அறவோன் அவனே வீரன்..?"

மகாத்மா காந்தியைப் பற்றி மு. வ. இப்படி எழுதியதை

"சுர்" என்று தலையில் ஏறி பட்ட வலியை முகத்தில் காட்டிக் கொள்ளாமல் பொட்டலத்தைப் பிரித்தார்.

அவ்வாறு விழுந்ததால் ஏழாம், எட்டாம் கணக்குகளை ஒற்றுகைச் செய்யப் பட்டிருந்தன. அவரும் ஒரு கணத்தினால்தான் தாவி! ஒரு நிமிடம் செய்யப்பட்டிருந்த கணக்குகளைச் சரிதான் என்று பார்த்தார்.

சரிதான்! முகமூல விழுந்த பொட்டலத்தை எடுப்போம் என்று குனிந்தார். குனிந்த பின்னர் தாவி தெரிந்தது.

அதைக் காணவில்லை! பிடிபறம் திரும்பினார்! அதையும் காணவில்லை!

பக்கத்தில் பார்வையைச் செலுத்தினார் ஒரு பெண்பிள்ளை மளமள வென்று அந்தக் கடதாசியைப் பார்த்து எழுதிவிட்டுப் பிசுலால் இருந்த மற்றொன்றிடம் நீட்டியது!

ஒரு கணம்! மணியம் மாஸ்டரிடில் பிசு மண்டையில் புழுக்கை நெளித்தன! உடம்பைத் திடீரெனச் சாக்கடையில் போட்டுப் புரட்டி எடுத்தது போல் ஒரு உணர்வு!

"என்னைப் பேசன் என்று நினைக்கிறார்கள்..."

"கண்ணுக்கு முகமூலை எவ்வாறு நேர்மைக்குச் சுவால் விடும்..."

"நாளைக்கு இவை என்னையே இந்த இடத்தில் இருத்தி, இவ்வளவு கணக்கையும் செய்து தான் என்று கேட்பினேன்..."

"தமிழகரை பண்பாடு நேர்மைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்த பண்பாடு. ஒழுக்கமும் சுட்டுப்பாடும் நிறைந்த பண்பாடு. எப்படியும் வாழலாம் என்று கிளாமல் இப்படித்தான் வாழவேண்டும் என்கிற தினை அமுத்தம் கொடுத்த பண்பாடு. அந்தப் பண்பாட்டு ஊற்றுகள் எந்த யுகத்திலையும் அடைபடக்கூடாது..."

கண நேரச் சிந்தனைதான்! எட்டி அந்தக் கடதாசியைப் பறித்துக் கொண்டார் மணியம்!

எல்லா மாணவர்களும் அவரை நிமிர்ந்து பார்த்தனர். அந்தப் 'பார்வைகள்' ஒரு மாதிரித்தான் இருந்தன.

"இண்டச் செடிக்குள்ளே வலியப் போய் தலையைக் குடுக்கிறீர் மணியம்! முன்னுக்கு நின்ற இரத்தினம் ஒட்டமும் நடையுமாய் அந்த இடத்திற்கு வந்தார்.

"பரவாயில்லை பாப்பம்..." மண்டபத்தின் முன்பக்கத்திலிருந்து ஒவ்வொரு பிள்ளையின் விடைத் தாவினையும் தட்டிப் பார்த்துக் கொண்டே வந்த மணியம் இடையில் காணப்பட்ட பொட்டலத்தாள்கள் எல்லா வற்றையும் பறித்துக் கொண்டார். மொத்தம் நாற்பது-ஐம்பது கடதாசிகள் இருக்கும்.

இவ்வளவையும் பேசாமல் அவதானித்துக் கொண்டு மெழுகுப் பொம்மையாய் மேசையின் இருந்த பிரதம மேற்பார்வையாளரின் மேசையில் அவற்றை கொண்டு சென்றவைத்த போது.

"நாங்கள் உதவிக் கண்ட சாடையா விட்டா த்தான் நல்லது. இல்லாட்டிச் சோதினை நடத்தி முடிக்கேனோது. மற்றது பிசுரெயும் விட்டை போய்ச் சேரவேண்டும் இனி, இந்தக் காலத்தினை சட்டத்தையும் இறக்கிப் பிடிக்கப் பிடித்து..."

# எழுது சறுகதை

எழுதர் அவர்.

அந்தப் பரீட்சை மண்டபத்தில் தாவி சிந்தனை யாலும், கொடுக்கையாலும் தனித்து நிற்கும் உணர்வு இப்போது முதல் முறையாக மணியத்தாருக்கு ஏற்பட்டது!

"நாளை சட்டத்திக்குப் பட்டப் பிட்டுக்கை, மண்சாட்சிக்குப் பட்டப்பிட்டுக்கை" மெதுவாக ஆனால் உறுதியாகக் கூறி விட்டு நகர்ந்தார்.

"ஆம் ஐ எ பிளாக் சீப்?" என்று தகைத் தாளேசேட்

(12-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அடியைப் போல...?

ஆராய்ச்சிப் பட்டங்கள் பெற்ற ஒரு தாயார்தான். அமெரிக்கா போய் வந்த அநுபவமும் உடையவள்தான். சாமாட்சி நிறீச்சர் இன்று கண் கலங்கி நிற்கிறார்கள். கை வேஞ்சி நனைந்துவிடிக் கண்கலங்கி நிற்கிறார்கள்.

2  
இரண்டே இரண்டு வயதடைய இனிய பருவச் சிறு குழந்தை முரண்டுக் காரன்—பிடிவாதி—முரளி என்னும் பெயருடையான். எழும்பி நின்று கதறுகிறான். இரண்டு காலும் விறைப்படைய, அழுந்தி ஊன்றி அசையாமல்!

அம்மா, பாவம். சாமாட்சி இனிப்புக் கொடுத்தான் பயன் இல்லை இரண்டு கோப்பை பாசி கொடுத்தான் சினப்பு முகமும் காட்டுகிறான். சீ, சீ, ஏதும் பயன் இல்லை! அள்ளி அண்ணத்தான் பயன் இல்லை! ஆசை காட்டிக் கொளுக்கிறான் பிள்ளை எதையும் கேட்கவில்லை பெரிய சத்தம் போடுகிறான்

அயலார் வந்து குவிக்கிறார் அநுநாபங்களை சொரிகிறார் முன்று மணித்தியாலங்களை முகாரி இராசம் தொடர்கிறது ஈசுற தாயோ சோர்ந்துவிட்டால் ஈரீக்கு நான்கை எடுக்கிறார்கள் ஒங்கி வெளுத்தான் தவி கைகள் ஓயும் வரைக்கும் அவள் வெளுத்தான் ஏங்கி விழித்தான் சிறு பிள்ளை என்ன தெரியும்? அவன் விழித்தான்

ஒங்கி ஒலித்த அமுருரோ ஒஹ... ஊஊ... ஆகியது தேய்ந்து பிசுனர் ஓய்கிறது தீர்ந்து மறைந்து போகிறது

3  
அம்மா நினைக்கிறான்--- எலியையும் புருவையும் குரங்கையும் வைத்துப் பரிசோதனைகள் பலப்பல செய்வதால் என்னதான் முடிவுகள் எய்தப் பட்டும்; உளவியல் அறிஞர் ஒன்பது பத்தாய்த் தியறிகள் சொல்லிச் சிறப்புப் பெறட்டும்; "அடியைப் போகே ஆண்ணைத் தம்பி உதவார்" என்று கிழவிகள் சொல்லும் பழமொழி அ(ய்)ப்புறால் பண்ணைத் தக்கேதே பண்படா உடனடி நிழ்வுகள் உதவும் பச்சை அநுபவம் பழிக்கத் தக்கதோ? அகிம்சா வாதிசை, ஆகிம் ஞானிகள், அறங்காவலர்கள் என்ன சொல்லினால் பழமொழி அ(ய்)ப்புறால் பண்ணைத் தக்கேதே

இப்படி நினைக்கும் இனிய அன்னையோ மலரினும் மெல்லிய மனத்தை உடையவள் அதனாக, வரி வரிவாக முரளியின் முதுகில் விளிப்பு கட்டிய தளும்புகள்... வருடியவாறே வடிக்கிறான் கண்ணீர்

-முருகையன்

# நரணிய நரணிகள்



கோகிலா மகேந்திரன்

கெதியா வரப்போகுது என்று நினைக்கிறந்தனான். இது கன் இந்த மறு மொழியை அந்த மாதிரி எல்லே அல்லுதகை?"

பக்கத்தில், சுவரில் சரய்ந்த படி நின்று கொண்டிருந்த இரத்தினம் மாஸ்டரிடம் மெதுவாய்ச் சொல்லார் மணியம்.

"இந்தப் பவ்விக்கூடத்தினை உது வழக்கம் மாஸ்டர். ஒரு தவி வந்துகேள்விப்பேப்பரைப் பறிச்சக் கொண்டு போவது. பேந்து மறுமொழிப் பொட்டலங்கள் சரமாரியாய் வந்து விழும். நாளை இரண்டு வருஷத்துக்கு முந்தி ஒருக்கா வரேக்கையே உப்பிடித்தான். இப்ப இன்னும் மோசமாயிட்டுது. நீங்கள் உப்பிடிச் சும்மா கண்டும் காணாத மாதிரி இருக்க வேண்டியதுதான்."

எப்போதோ வாசித்த நினைவு!

"நாளை மகாத்மா இடிகைத் தான். எண்டாலும்... இரத்தினம் மாஸ்டரை விட்டு நீங்கி, ஜி. சி. ஈ. சாதாரண தரப் பரீட்சை நடந்துகொண்டிருந்த அந்த மண்டபத்தின் பிசுபுறத்தை நோக்கி வேகமாய் நடந்தார் மணியம்.

கல்லு வைத்துச் சுற்றப் பட்ட பொட்டலம் ஒன்று அவரது தலைக்கு மேலே விழுந்தது. முகமூல இடுகொண்டு! பிசுபுறத்தில் வேரென்று!

எலும்புகளை எண்ணக்கூடிய உடம்புதான் மணியம் மாஸ்டருக்கு! "நரம்பு மனிதர்" என்று சொல்லலாம். உடம்பில் உகை வலுவைவிட உள்எத்த வலு அதிகம்.



# இரு தொழிலாளர்களுடன் சில மணிநேரம்

கூதிரை மீதறி நின்று ஒருவர் பேசிக் கொண்டிருக்கிறார்.

கிவப்பு நிற மையினால் எழுதப்பட்ட வாசகங்களைக் கொண்ட அட்டைகளைக் கையிலே பிடித்த வண்ணம் பலர் அவரைச் சூழ்ந்து நின்று அவரது பேச்சைக் கேட்கிறார்கள்.

அவர் பேசுகிறார்...

"...விடைவாசி உயர்வு வாங்க முட்டைத் தொடுகிறது. சம்பளத்தை உயர்த்தும் வரை எமது இந்தப் போராட்டம் தொடரும்..."

மாநாட்டின் தாம் பெறுகிற வேதனம் போதாது என்பதைக் காண்பதற்கு அவர்கள் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

நிரந்தரமாக ஏதாவது தொழில் செய்கிறவர்கள் இப்படியான போராட்டத்தை நடாத்த முடியும்.

ஆனால் முதலாளி என்று ஒருவர் இல்லாமலும், சம்பளம் இல்லாமல் தான் என்ற வரை பறை இல்லாமலும், நிரந்தரமான தொழிலே கிடைக்காது. அன்றாடம் ஏதாவது தொழில் கிடைக்காதா, என்று ஏங்கிக் காத்திருக்கின்ற தொழிலாளர்கள் எத்தனை ஆயிரம்? இவர்களுக்குத் தொழிற்சங்கம் கிடைக்காது. யாரும் உருவாக்க முன்வரும் இல்லை. இதனால் இவர்கள் போராட்டம் செய்வதும் இல்லை.

காலை வேலைகளில் சந்திப்பிலும் கடைகளில் படிக்கட்டுகளிலும் இருந்து நாட்டு விஷயம் முதல் வீட்டு நிலவரம் வரை பேசிக் கொண்டிருக்கிற இந்த மனிதர் கூட்டங்களை நங்கள் வெனித்திருப்பீர்களே! இவர்கள் நமது சனத்தொகையில் எண்ணிசமானவர்களே என்று நினைத்துப் பார்த்ததண்டா?

'அன்றாடம் காய்க்கிகள்' ஆன இவர்கள் யார்?

வேலி அடைக்க வேண்டுமா? வீடு வேய வேண்டுமா?, தோட்டம் கொத்த வேண்டுமா?, கிணறு வெட்ட, குழி தோண்ட, மேசை கூலிக்கு...

இப்படிப்பலவித வேலைகளுக்கும் யார் எம்மை அழைப்பார்கள் என்று தினம் தினம் காத்திருக்கும் அசல் பாட்டாளிகளைத் தான் இங்கு நான் குறிப்பிடுகிறேன்.

தமிழரின்

எல்லைப் பிரச்சனை

'எல்லைப் பிரச்சனை' நமது தமிழ் மக்களின் இன்றைய போராட்டம்! தமிழர்களின் பிரச்சனைகளை 'எல்லை' யில் இருந்து தான் ஆரம்பிக்கிறது என்று சிரிப்புடன் பேசத் தொடங்குகிறார் திரு.பேதறுப் பிள்ளை துரைராசா.

"வாதநாராணிக் கது யா லி போட்டா கி தியால் எல்லா த்தையும் புடுக்கி எறிவீ. நீ செய்கிறதைச் செய்" என்று முதல் முதலாக எல்லைப் போராட்டம் தொடங்குகிற துரைராசா என அழைக்கப்படும் திரு.கிருஷ்ணர் கத்தசாமி.

துரைராசாவும் கத்தசாமியும் நல்ல நண்பர்கள். கூட்டுத் தொழிலாளர்கள். வேலி அடைப்பது, வீடு வேய்வது இவர்கள் தொழில்.

துரைராசா யாழ்ப்பாண நகரத்தின் மத்தியில் தியட்டர் ஒன்றுக்கு முன்னால் தேநீர்ச் சாலை நடாத்தியவர். துரை...ராசா..., என்று அழைத்த தம் உசியினைத் தீர்த்தவர்கள் துரைராசாவையே முடிவில் பசியாறிவிட்டனர். அதனால் அன்றாடம் உழைத்துச் சரப்பிடும் தொழிலாளியாக மாறி விட்டவர் அவர்.

கிருஷ்ணர் கத்தசாமி நல்லூர்க் கோவிலடியில் சிறு கடை நடாத்தியவர். நல்லூர்க் கத்தசாமி இந்தக் கத்தசாமியைக் கண்டிட்டுவிட்டார் போலும்.

நல்லூர்க் கத்தசாமி வேலெடுத்து தான்; நான் குத்தாசி ஒடுப் பேன் என்று தொழிலில் இறங்கி விட்டார் இந்தக் கத்தசாமி!

நல்லூரிலேயே வசிக்கின்ற இந்த இரு உழைப்பாளிகளை

யும் சந்தித்த போது அவர்கள் தொடர்கிறார்கள்...

"வேலி அடைக்கப் போனால் பல 'முசுப் பாத்திகளைக்' காணலாம்.

"வேலி அடைக்கவேண்டிய வீட்டுக்காரர், தாளை நாளைக்கு வேலி அடைக்கப் போகும் விஷயத்தைப் பக்கித்தக்காணி காரருக்கு முதல் நாளை சொல்லி வைப்பதனை யாழ்ப்பாணத்திலே பல இடங்களிலும் அறிந்திருக்கிறோம் வேலிக்கு 'எல்லை' கதிகாலை 'போடுவதில் ஏற்படும் பிணக்குகளை இதற்குக் காரணம் எல்லைக் கதிகாலை பிணக்குகளால் வெட்டுக் கொடுத்துக் கொண்டு நியூந்திருக்கின்றன. கோட்டுக்குப் போய் தீர்வு ஏற்படாத விவகாரங்களும் உண்டு. எல்லையில் அவ்வளவு பற்று நம் மக்களுக்கு" என்று கூறிய துரைராசா, "ஆனால் என்னுடைய இந்த வயதுக்குப் யாரும் தமது காணிகளைத் தூக்கி வேறு எங்கேயாவது கொண்டு

"பாறம்பரிய எல்லைகளை நாம் பறி கொடுத்து விடுவதால் தாளை நம்மிடையே எல்லைப்பற்று இப்படியாக மாறி இருக்கலாமோ என்றும் எண்ணத் தொடங்குகிறது.

காணிகள்

சுருங்குகின்றன

"இன்று குடிசைம் பெருகிறது. பெரிய காணிகள் பிடுகின்றன. பெரிய காணிகளும் வாரிசுகளும் பங்கிட்டுப் படுகின்றன. இதனால் காணிகள் சுருங்குகின்றன. ஆனால் முன்பு அப்படியே வேலி அடைக்க நாட்களில் வேலை செய்வோம். இதனால் உழைப்பும் அதிகம் இருந்தது. இன்று நகரில் சிமெந்து மதிக்கள் பெருகி வருகின்றன. எல்லை 'பிடிப்பு' களைக் குறைக்க இது உதவும் என்பது பலரிடம் அபிப்பிராயம் மதிக்கட்டாமலும் வேலி அடைக்காமலும் எங்காவது

## ஏழைக்கும் ஏழைக்கும் தொடர்பான ஒரு தொழில்

போனதை யோ இறுதிப் பயணத்தின் போது கொண்டு போனதை யோ நான் அறியவில்லை" என்கிறார், சிரித்தபடி அவருக்கு வயது ஐம்பது.

"பொறுமைக்கு உவமைகூறும் திருவள்ளுவர் அழைப்பாரைத் தாங்கும் நிலம்" என்கிறார். தன் பெயரை இழுத்து நடக்கும் அற்ப எல்லைப் பிரச்சனைகளைக் கூட நில மகாணையுமாதேவி பொறுத்துக் கொடுக்கிறார். ஆனால் எமக்கு அப்படியான சம்பவங்களில் போது பொறுமை இருப்பதில்லை" என்று கூறுகிறார் துரைராசா. கூலி வேலை செய்பவர்களுக்குத் திருக்குறள் தெரியக் கூடாதா, என்ன?

கத்தசாமி தொடர்கிறார்?

"உண்மையில் காணி எல்லைச் சண்டைகளை சிரிப்புக்கிடமானவையே. ஆதியில் இந்த நிலங்கள் யாருக்குச் சொந்தமாக இருந்தன? எப்படிச் சிலருக்கு அதிகளவு காணிகள் உரிமையாயின? பலருக்குத் துண்டுக் காணிகள் கூட ஏன் கிடைக்கவில்லை? இவற்றுக்கான பதில் எல்லா நாட்டுமக்களுக்கும் பொருத்தமானவதா? இருப்பினும் யாழ்ப்பாணத்தில் கதிகாலை நடுவதிலும் பிணக்கு இருப்பதுதான் வருத்தத்தது. நமது நாட்டில் யாழ்ப்பாணம் எல்லைச் சச்சரவில் முதலிடம் வகிப்பதையிட்டு வெட்டப் படாமல் இருக்கமுடியுமா?

"உண்மையில் நாம் கதிகால் போடு போது யாருக்கும் பங்கம் இல்லாமல் நீதியாகவே நடுவே வாதநாராணி மரம் மீசுவிரைவில் பருத்து விடக்கூடியது. அப்படிப் பருத்து விடுவதால் காணியைக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகப் பிடித்து விடக்கூடியது. இதனால் பலர் தமது அடுத்த காணிக்காரர் வேலிக்கு வாத நாராணிக் கதிகால் நாட்ட அனுமதிக்கமாட்டார்கள்.

ஒரு எல்லைகளை காணிகளைக் கிடையே நீங்கள் காண்பீர்கள் என்கிறார் அது எல்லைப் பிரச்சனையால் கிடந்த இழுப்பிப் படுகிறது என்று நிச்சயம் நம்பலாம்.

"வேலியிடக் கள்ளி விருந்து யாழ்ப்பாணத்தை நோக்கி வருபவர்களும் காணி களை வாங்குகிறார்கள். இதனாலும் காணிகள் மேலும் மேலும் நமது பிழைப்புக்கெடுகிறது. எப்படியெனில் குடிப்பெருக் கத்தால் காணிகளில் உள்ள தென்னை, பனைகள் தறிக்கப் படுகின்றன. ஒலைப்பஞ்சம் ஏற்படுகிறது ஒலைப்பஞ்சம் மட்டுமென்ன, தேங்காய் உளிட்டுப் பல உப உணவுப்பொருள்களுக்கும் பஞ்சம் ஏற்படுகிறது.

"இதே சமயம் தூர இடங்களிலிருந்து ஒலைகள் கொண்டு வருவதற்கு ஆற்றைய காண்பீர் சரியில்லை. போக்குவரத்துச் செலவு அதிகரிப்பு, முறையான பிரயாண வசதியின்மை முதலான காரணங்களால் ஒலை விலை அதிகரிக்கிறது. இதனாலும் நமது வேலை பாதிப்படைகிறது. கிடுகு வண்டிகளைக் கொடுக்காமல், பனை, சரசாளை போன்ற இடங்களில் இருந்தே வருகின்றன. இதனால் இன்று கிடுகு விலை உயர்ந்துள்ளது. இதனால் வேலி அடைப்பது, வீடு வேய்வது உரிய பருவ காலங்களுக்குச் செய்யப்படுவதில்லை. ஒலை வேலியும் ஒலை வீடு முடையவர்களே அநேகமாக ஏழைமக்கள்.

"உரிய காலத்தில் வீடுவேய்பவர்களிடம் பொருளாதார வசதி கிடையாது போய்விடுகிறது. இதனால் ஷூட்டப்பட்டவன் மேலும் ஷூட்டப்படுகின்றான். உரிய காலத்தில் வேய்ந்தால் தாளை மரங்கள் சலாகை களைப் பெணமுடியும்."

"எமது தொழில்கூட ஏழைக்கும் ஏழைக்கும் உட்கள தொடர்புதான் எனலாம் என்று

சந்திப்பு:

ஐ. சண்முகலிங்கம்

கூறியதுரைராசா "சிலசமயம் மழை காலங்களில் நாங்களே வீட்டுக்குள் குடை பிடிக்கும் நிலையிலிருப்போம்" என்கிறார்.

வேலி அடைக்க, வீடுவேய எவ்வளவு கூலிப்பணம் பெற விரும்புகிறது என்று கேட்டேன் நான். துரைராசா பதில் கூறுகிறார்!

"62ம் ஆண்டில் 100 கிடுகு 12 ரூபா முதல் 14 ரூபா வரை விடும். அப்போது கூலி எட்டு ரூபா வாங்குவோம். இன்று 100 கிடுகு 150 ரூபா வரை விடும் போகிறது கூலியும் கூடத் தாளை. ஆனால் வீட்டுக்காரர்களை நிரைக்கேற்பு கூலி பெறுவதும் உண்டு."

"எல்லைப் பிரச்சனைகளை எமக்கு எரிச்சலைத் தருவன. ஆனால் வீடுவேயும் போது நெஞ்சுருக்கும் நினைக்குத் தள்ளப்படுவதுமுண்டு அதாவது வசதி படைத்த சிலர், தமக்குக் கவாதி தியத்துக்கும் இளைப்பாறுவதற்கும் கட்டியுள்ள வீடுகளை வேய்வதையிட்டு அல்ல நாம் குறிப்பிடுவது. ஏழைகளின் குடிசை வீடுகளை வேயுப்போது தாளை அந்நினைக்கு உள்ளாகிறோம்."

நெஞ்சை உருக்கும்

காட்சிகள்

"வீட்டு முகட்டில் இருந்து கொண்டு அவ்வீட்டில் நிலைவரத்தை அறிந்து விடுகிறோம். பலரிடம் நல்ல உடுபுடைவைகளைக் காண முடியாது. எமக்குத் தேநீர் தருவதற்குச் சீனி வாங்கிக் கடைக்கு ஒடுவாள் காற்சட்டையைத் தூக்கிப் பிடித்தபடி ஒரு சிறுவன் பக்கித் த வீட்டிலே 'கிளாஸ்' வாங்கி (10-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அவுஸ்திரேலியாவில் சைவத்திருமணம்!

சைவாசார முறைப்படி அவுஸ்திரேலியாவில் ஒரு திருமணம் நிகழ்ந்தது. இலங்கை நேரப்படி கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 11-45 க்கும் பிற்பகல் 1-15 க்கும் மிடையிலான கப்பல்கார்த்தத்தில் அவுஸ்திரேலியாவில் சிட்னி நகரத்தில் பெல்மோர் வீதியிலுள்ள மசோனிக் கோவில் மண்டபத்தில் இத்திருமணம் நடந்தது. மணப்பெண் அவுஸ்திரேலியாவில் பிரபலம்பெற்ற ஒரு நீர்த்தகி. கன்பரா, சிட்னி, மெல்போன், அடி வெயிட் போன்ற நகரங்களில் நடன நிகழ்ச்சிகளை நடத்திப் புகழ் டீட்டி உவர் இப்போது சிட்னி நகரத்தில் நடனக் கல்வியைப் பயின்றார். நடுத்திரமணம் மணப்பவர் ஓர் எக்ஸ்பிரி.

இந்த மணப்பெண் யார் தெரியுமா? யாழ்ப்பாணத்தின் பிரபல சங்கீத வித்துவானும் ஓய்வு பெற்ற எல்லாரி அதிபருமான திரு எஸ். பரம் திலகராஜா தம்பதியரிடம் புதல்வி தமயந்தி. மணமகன் திருமண வர்த்திரான திரு. எஸ். வி. தங்கமணி தம்பதியினர் புதல்வர் பாராஜிவ்.

## Computer Programming and Data Processing Course (BASIC LANGUAGE)

11-th Batch  
Weekend Classes by  
Qualified and experienced panel of Lecturers.  
COMMENCEMENT — 21-07-85 at 11 a. m.

Fees Rs. 1,500/-

Ideal for those who seek employment abroad.

கன்ரேபியா

கல்வி நிறுவனம்

21, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 24201.

வரலாற்று முக்கியத்துவம் மிக்க இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனையை முடிவுக்குக் கொண்டுவர இலங்கை அரசுக்கும் தமிழ்தீவிரவாதிகளுக்கும் 08 07 85 ல் பூட்டாணி

**நியுமரலானியில் திம்பு**

பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பமாகியுள்ளன. இப் பேச்சுவார்த்தை, எட்டு எண்ணு கிய சனியின் ஆதிக்கத்தில் நடைபெறுகிறது. பேச்சுவார்த்தை நடைபெறு

றும் தினம் திங்கள். சந்திரனுக்குச் சனி பகையான கிரகம். பேச்சுவார்த்தை 08-02 எண்களிலே ஆமை கிறது. Timbu என் 17 இதவும் எட்டு.

அந்த நாட்டின் மன்னர் ஜிமே சிங்கியே வாசகப் பிறந்த திதி 11-11-1905. இவரது பெயரெண் 2, விதி பெண் 6. இலங்கை அரசின் குழுவ்குத் தலைமை வகிப்பவராக திரு. எச். டபிள்யூ. ஜயவர்த்தன. பெயர் எண் 47. இதவும் 2. இனி கடவுள் தாள் காப்பாற்ற வேண்டும். ஜோஸ்யர் சச்சி

# சித்தாலேபி®

**சித்தாலேபி...**

வலிவையும், வேதனையையும் குணப்படுத்தும் அபாயமற்ற ஒரே மார்க்கம்! பல மூலிகைகளிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்டதே சித்தாலேபி வலியும், வேதனையும் ஏற்படும் பட்சத்திற் சித்தாலேபியை தடவினால், உடனடி நிவாரணம் கிட்டும் மனித வர்க்கெதில் சளி - சர்மம் போன்ற வற்றிற்கு பாதமேற்றதாகவும், அபாயமற்றதாகவும் சித்தாலேபி அமைந்துள்ளதாக இலங்கை அரசாங்கம் அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ளது. வாலிபர்களும், வயோதிகர்களும் சித்தாலேபியை நறுமணத்தினால் வார்த்து சரிக்கப்படுகின்றனர்.

**உபயோகிக்கும் முறை**

**தடுமலுக்கும், தலைவலிக்கும்;**

மூக்கினுள்ளும், நெற்றியிலும், இருபக்கப் பொட்டியிலும், எழுந்தைச் சுற்றிலும் தடவவும். சித்தாலேபி வைத்ததை சிறிது ஒரு கோப்பைக் கிண்ணக் கொதிநீரில் இட்டு, தண்ணீருக்கு ஒரு உள்கை போரிலையினால் முடிக்கி கொண்டு எழும் ஆயிவை ஆழமாக இழுத்து சுவாசித்தால் நிவாரணம் கிட்டும். அடிக்கடி இப்படி செய்தால் துரித நிவாரணம் கிட்டும்.

**தொண்டை அழற்சி: (டொன்சி லயிட்டிஸ்)**

சித்தாலேபியை சிறிது விரலில் எடுத்த தொண்டையின் உட்புற சுவர்களிலும், எழுந்தைப் பகுதிகளிலும் நன்றாகத் தடவவும். இப்படி செய்ததை தொண்டைச் சளி இறக்கி, தொண்டையும் சுத்த மடைகின்றது. எழுந்தை கம்பளித் துண்டினால் எட்டிவைத்து ஒவ்வொரு மூன்று மணித்தியாலயத் துக்கு ஒருமுறை இதனை மீண்டும் மீண்டும் செய்தால் மாற்றத்தை நீங்கக் உணர்வீர்கள். நீங்கள் தொண்டை அழற்சியிலிருந்து பூரண குணமடைந்தவர்களாகிவிடுவீர்கள்.

**இருமலுக்கும்**

**ஆஸ்மாவுக்கும்:**

எப்பொழுதாவது சுவாசிக்கக் கூடிய மெற்பட்டால் அல்லது நெஞ்சு பாரமாகி வரட்சியான இருமல் ஏற்படும் பட்சத்திற் சித்தாலேபியை எழுந்தைச் சுற்றிலும் மார்பிலும்

தடவவும். சித்தாலேபியை நன்றாக முதுகெலும்பில் தடவி தேய்த்தால் மேலதிக நிவாரணம் கிட்டும். மேலும் சிறிதை தொண்டையில் தடவி ஓய்வு எடுக்க வேண்டும். சித்தாலேபியை கொதிநீரில் கவாசிக்கவும் பாதிக்கப்பட்ட உறுப்புகளை கம்பளிப் போர்வையினால் போர்த்தி உஷ்ணமாக வைத்துக்கொள்வதுடன் எழுந்தைக் கம்பளி துணியினால் எட்டிக் கொள்ளவும். ஒவ்வொரு மூன்று மணித்தியாலயத்திற்கொரு முறை இதனை மீண்டும் மீண்டும் செய்வதாக குணமடைவீர்கள்.

**மல்வலிக்கு:**

பூச்சிப்பல், பசி அரண்மனையில் ஏற்படும் வலிக்கு, சிறிது சித்தாலேபியை எடுத்த பாதிக்கப்படும் பகுதிகளில் இடவும். வாயிலிருந்து துரித நாரும் ஏற்படும் பொழுதும், பற்களை நிறம்மாறும் பொழுதும், சிறிது சித்தாலேபியை விரலில் எடுத்த விளிம்பில் நாட்தோறும் தடவவும். இப்படி செய்ததை வாய்குத்தமாகவும், பற்களை நிறம் மாறாமலும் இருக்கும். பாவிக்கும் எந்த விதமான பற்பசையையும் தொடர்த்தம் உபயோகிக்கலாம்.

**கீறல், வெட்டுக்காயம், வாத நோய்கள், வீக்கம்.**

சந்திகளில் ஏற்படும் வலிள்ளினும், வினையாடும் பொழுது, பந்த அல்லது பந்த மட்டையினால் ஏற்பட்ட தாக்கத்தினால் தசையின் ஏற்படும் வீக்கத்தினாலும், அல்லது நடக்கும் பொழுதோ ஓடும் பொழுதோ ஏற்படும் தசைச்சிணுலும் ஏற்படும் பாதிப்புக்களுக்கு சித்தாலேபி ஒரு உச்சந்த ஒளசதமாகும். பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் சித்தாலேபியை தடவி நன்றாகத் தேய்க்கவும். பகுதினை கம்பளி "பெண்டேஜ்" னினால் எட்டி உஷ்ணமாக வைத்துக்கொள்ளவேண்டும். கீறல்கள் வெட்டுக்காயங்களுக்கும் சித்தாலேபியை பாவிப்பீர்கள். எல்லாவருத் தங்களுக்கும் மூன்று மணித்தியாலயத் திற்கு ஒருமுறை மேற்கூறியபடி சிகிச்சை தொடரவேண்டும்.

**வயிற்று நோய்:**

அஜீரணம், வயிறுணதல், வயிற்று வலி ஏற்பட்டால் சித்தாலேபியை, வயிற்றில் தடவி அப்பகுதியை உஷ்

ணமாக வைத்திருப்பதை மூன்று குணப்படுத்தலாம் பூரண குண மடையும் வரை, ஒவ்வொரு மூன்று மணித்தியாலயங்களுக்கொரு முறை சிகிச்சை செய்யவும்.

**மாதவிடாய்:**

மாதவிடாய் காரணமாக ஏற்படும் சகல வலிகளையும், சித்தாலேபியை வயிற்றைச் சுற்றிலும், பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளிலும் தடவி குணம் பெறலாம். பகுதினை உஷ்ணமாக வைத்திருக்கவும். தொடர்ச்சியாகச் சிகிச்சையளிக்கவும். கட்டாயம் குண மடைவீர்கள். நாளொன்றுக்கு சித்தாலேபியினால் இருமுறை சிகிச்சையளிக்க வேண்டும்.

**சன்னிச்சுரம்,**

**மலேரியாகாய்ச்சலி:**

முதுகெலும்பிலிருந்து, விசேடமாக எழுத்திலிருந்து கீழேயும், தலையிலிருந்து கால் வரையும் முழு உடம்பிலும் சித்தாலேபியைத் தடவ வேண்டும் உடம்பில் வலி ஏற்படும் பொழுதெல்லாம் சித்தாலேபியைத் தடவவும். உடம்பை உஷ்ணமாக வைத்திருந்து, சித்தாலேபியை இரண்டு மணித்தியாலயத்திற்கு ஒரு முறை தடவவும் குழந்தைகளை இரந்தால், 1/4 கிராம் சித்தாலேபியை உபயோகியுங்கள். மேற்கூறிய சிகிச்சையை பூரண குணமடையும் வரை தொடரவும். எந்தச் சமயத்திலும் வெற்றீரை துரித பூரண பலனுக்காக அருந்துங்கள்.

**சொது அறிவுரை**

யிருக கொழுப்பும், திங்கும் அற்றதே சித்தாலேபி. துரிதமாக இயக்கி துரித குணம் அளிப்பது சித்தாலேபி. ஏனைய வைத்ததைப் போல அல்லாமல் சித்தாலேபி ஒவ்வொரு வீட்டினதும் வைத்தியர் சித்தாலேபியை உபயோகிக்கும் பொழுது வெற்றீரைப் பாவித்து உடம்பை உஷ்ணமாகப் பாதுகாத்துக் கொள்ள தவறு தீர்க்கக். சிகிச்சை பெறும்பொழுது பூரண ஓய்வுபெற மறந்துவிடாதீர்கள். எல்லா வலியும், வேதனையும் பூரண குணமடையும் வரை சித்தாலேபி உபயோகியுங்கள். நீங்கள் நிவாரணமடைந்த பின்பு சித்தாலேபியைப் பற்றி பிறருக்கும் கூறுங்கள்.

**ஒத்துவராமை!**

கோயில்களை நாடி எம் காலை மரத்தபோது கூப்பிடி கூப்பியே எம் கைகளை காத்தபோது இறைவன் பெயர் சொல்லிச் சொல்லியே எம் தொண்டை அடைத்த போது நிறு பூசிப் பூசிய எம் நெற்றி நிறம் மாறியபோது மணம் மட்டும் எங்கோ நின்றது! - மோகன முகாரி

**ஏழைக்கும்...**

(9-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கிப் பாவாடையில் மறைத்துக் கொண்டு வருவாள் இன்னொரு சிறியி. எமக்குக் கூலி தருவதற்குச் "சலி லி முட்டியுள்" சர்க்கைவிட்டுக் கிண்டிச் சில்வறை விழுதுக்கியே எஃகு ஏங்குபவர்களும் உண்டு. "இவ்வளவு கிடுகனையும் ஒருவாறு சமாளிச்சு மேஞ்சு விடுங்கோ" என்று கெஞ்சுபவர்களும் உண்டு. "இத்தனை அங்குல அலைத்துக்கு ஒருகிடுகு வைத்துக்கட்டு என்று கட்டாயப் படுத்தி அளவுதடி வெட்டித்தந்த வீடு வேய்பவர்களும் இருக்கிறார்கள்" என்று கிடுகுகளும் உண்டு.

கிடுகு குறைந்தாலும், கூடினாலும் வீடு ஒழுக்கும் எங்கிருக்கே உண்மைபர எஃகுறக் இடைமறித்து. "ஓமாம், கிடுகு கடுதனாவும் போடக்கூடாது; அதே மாதிரிக் குறைவவும் வேய்க்கூடாது. பின்னப்பட்டிருக்கும் தரத்துக்கேற்ப வேய்தல் வேண்டும்" எஃகுறர்கள் இருவரும்.

குத்தாசி, கத்தி. கோடரி எஃகிற ஆயுதங்களை இவர்களின் குவரினதும் மூலதனம். எதற்கும் உட்கிநலத்தாள் பிரதானம். ஒருநாள் பாய்கி படுத்தால் அவ்வளவுதான்.

"வேய்க்கி காயும்" தாம் குடிப்பதும் தவிர்க்கமுடியாதது என்று தம்புகிருக்கீர்.

குடியிருக்கும் வீடு கோயில்களிலிருக்கீர்.

வேலியைத் தாலிக்கு ஒப்பிடுகிருக்கீர்.

யாழ்ப்பாணத்துப் பெரிய பாடசாலைகள் இரண்டில் படித்த கந்தசாமியும் துரைராசாவும் செய்துகொண்டிருக்கும் தொழிலும் மேகமைபானதுதான்.

ஆனால் வாழ்க்கையி்க... எனது கேள்விக்குப் பதிக் சொல்லுகிருக்கீர் -

"எமக்குச் சொந்தமாகக் குடி நிலம் - காணி - வீடு இல்லை."



**ஹெட்டிகொட இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட்**  
33/3, ஸ்ரீ தர்மராம ரோட் - இரத்தமலானை.  
தொலைபேசி: 716910

இது கடுவது கத்தம் அழகு ஈரோக்கியம்



இது கடுப்பது பொருகு தலைமயர் உதிரகல் சரும மாக்ககள்

# மௌனி என்றொரு...

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அத்தகையமௌனியால் 1936 ஆண்டிலிருந்து காலமாகும் வரை எழுதப்பட்ட சிறுகதைகள் முப்பதுக்கு மேலாக அடங்கும். அவரது முப்பது கதைகளை (இருபத்தொன்பது) ஒருவர் தனது கையெழுத்துப்படிப்புக்கு ஆய்வுப்பொருளாகக் கொண்டுள்ளார் என்று அதுதான் பல்வேறுகூறும் ஏற்ற அனுமதி வழங்கிய தென்மேற்கு-மௌனியைப்படைப்பில் தனித்தவம் புலனாகும். படைப்பாளியின் பெருமை, ஆற்றல்-படைப்புக்களின் எண்ணிக்கைகளில் தான் அடங்கியிருக்கிறது என எண்ணித் தமது குப்பைபோல் பெருக்கும் படைப்பாளிகளை மௌனியைப் பற்றிச் சிந்திப்பது நலம் பயக்கும்.

மௌனி தனது படைப்புகள் பற்றி என்ன கருத்துக் கொண்டிருந்தார்?

"பிரசுரமாகும் நோக்கமும் இல்லை. எழுத முடிகிறதா என்று பார்க்கும் நோக்கம் போலும்"-என்று அவரே சொல்லுவதும்.

"தான் எழுதிய கதைகள், நாவல்களை எப்பிரதிகளை எல்லாம் தனக்குப் பின் கீழித்து எறிந்து விடும்படி தன் நண்பரிடம் கூறியிருந்தாராம். செக் கோஸ்லேவியப் படைப்பாளிப் பராஸ் லாப்கா. மௌனி அந்த மாதிரி எதுவும் வாய் விட்டுச் சொல்லவில்லை ஆனால் அவை புத்தகமொன்று பிரசுரமாக வந்த விடும்படி ஆவல் மனம் கொண்டிருந்த தவிர அவர் எவ்வளவு சந்தேகம் தான். அவருடைய பிரசுரமான கதைகளின் பிரதிகளை அவரிடம் முழுக்க ஒழுக்கமாக இல்லாமல் 'அழியாச்சுடர்' கதைத் தொகுதியைக் கொண்டு வர நண்பர்கள் அவைகளைச் சேரரிக்க வேண்டியிருந்தது. பிடிவாதம் காட்டி மௌனிகளைக் கண்ட புத்தகமொன்று கொண்டு வரப் பொறுப்பாக இருந்த க. நா. சுப்ரமணியம் கூட இந்தப் பதினைந்து கதைகள் போடப் பாக்கி மூன்று கதைகளைச் சம்பாதிக்கவே முடியவில்லை கதைகள் பெயர், வெளிவந்த பத்திரிகை, தகவல்கள் கூட குறிப்பாகத் தெரிய வராத நிலைமை... -" சி. சு. செல்லப்பா மௌனியின் மனக் கோலக் கட்டுரையில் எழுதுகிறார்.

மௌனி கவிவியல்களில் கணித விவரங்கள். ஆனால் அவர் தனது கணித அறிவை வாழ்வில் பயன்படுத்தியதாகத் தெரியவில்லை. ஆனால், அவரது படைப்புகளில் குறியீடு, படிமம், பொருளுணர்ந்த கூர்மையான சொற்களை, தேவையற்ற வையின்மை, அறிவியல் நோக்கு, உணர்ச்சிப் படிமங்களை மீறி அறிவுரீதியான விளக்க அசைவைகள் என்பன இடம்பெற அவரது கணித ஆற்றல் இயல்பாகவே உதவியிருக்க வேண்டும்.

கணித விவரங்களின் காலம் 'மில்லியம்' நிலபுலங்களைப் பார்வையிடவுமே செவ்வழித் திருந்தன. கொஞ்சம் கற்றுக் கொண்ட பின்னர் கணித விவரங்கள் (Mathematician) ஒருவர் அரிசியில் நடத்துவதை! இதில் அவரது மௌனியை யோசனா மாறியுள்ளது. அதில் புதிய புதிய விசித்திரமான எண்ணக் கோலங்களை உருவாக்கின.

தரும சிவராஜ ஒருமுறை என்னிடம் நேரடிப் பேச்சு சொன்றிவிடப்போது கூறிய தகவலில் அவர் மௌனியை சிதம்பரத்தில் சந்தித்துவிட்டு வந்திருந்த அனுபவத்தைக் கூறினார்.

மௌனியின் வீட்டிற்கு அண்மை யிலுள்ள ராஜகோபுரத்தைச் சுட்டிக்காட்டி தரும சிவராஜவிடம் கூறினாராம். "இந்த ராஜகோபுரம் படிப்படியாகச் சாய்ந்து கொண்டு வருவதாக ஒரு சிற்பனை அந்தப்பின்னணியில் இப்பிரதேசங்களில் நடக்கக்கூடியதாகவும் மன உணர்வுகளையும் சித்திரிக்க ஒரு நாவல் எழுத வேண்டும் என்ற விருப்பு அடிக்கடி எழுதுகிறது."

நாட்டின் லாசார வீழ்ச்சியின் ஒரு குறியீட்டு நாவலாக அதனைக் கருதினாரோ தெரியாது. அந்த நாவல் எழுதப்பட்டதா? இல்லையா என்பதும் மௌனிக்குத் தெரியவில்லை.

1933 ஆம் ஆண்டு கும்பகோணத்தில் நிழற்றி மகாமம் திருவிழாவிற்காக அங்கு ஒரு கண்டிசி நடந்தது கண்டிசியில் இடம் பெற்ற 'சுடர் ஸ்டாலில்' தந்தையலாக பி. எஸ் ராமையாவை மௌனி சந்திக்க நேர்ந்தது. நடந்த உரையாடல் விளைவினாக, ராமையா மௌனியைச் சிறுகதை எழுதும்படி கேட்டே. மௌனி எழுதிய கதைகளே 1936 பெப்ரவரி தொடக்கம் மணிக்குப் பத்திரிகையில் இடம் பெற்றவை.

"மௌனி நடப்பிலிருந்து குப்பம் புறம்பான கையாண எழுத்தாளர்". "ஆழ்மான கதையம்சத்தின் துணையின்றிச் சாதாரண கதைகளிலேயே ஒரு காவிய உணர்வைத் தருபவர்", என்ற தரும சிவராஜவும், மௌனியின் தனிமனித உணர்வு, அவர்களின் மனவளர்வுகளை, குறியீட்டு வெளியீடு, புதிய புதிய சொற்பிரயோகங்களை என வியக்கும் சி.சு.செல்லப்பாவும் மௌனியின் வழியாடு ஒன்று உருவாவதற்கான ஒரு குழந்தையைத் தோற்றுவித்த விட்டார்கள்.

1950 ஆம் ஆண்டுகளில் வெளிவந்த பல காதல் தோல்வி கதைகளில் மரண வாசனை நாய நிதும் கதாநாயகன், அல்லது கதாநாயகி கையில் விஷப்போத்திலுடன், மரணத்தில் மௌனியின் எங்கிருந்தோ வந்தான்" கதைப் பிரதியும் இருப்பதாகப் படித்த நினைவு இன்றும் சுவாஸ்வமாகிறது. மௌனியைப் புரிந்தோ புரியாமலோ அவர் படைப்புகளைத் தனிமனித உணர்வு வயப்பட்டவர்களுக்கு பெரும் ஆறுதல் அளிக்கும் சஞ்சீவியாகப் பட்டிருக்கிறது.

ஈழத்தில் இன்றும் சில எழுத்தாளர் தமது நல்ல சிறுகதைகளை எழுதுகிறார் பெருமைப் பட்டுக் கொள்ளும் படைப்புகளும் மௌனியின் மாதிரிக் கதைகளை ஆனால்,

இன்றைய ஈழ வாசகரில் பலர் மௌனியைப் பற்றி அதிமம் தெரிந்திருக்க வேண்டும் என்றே கூறவேண்டும். இக்கே இடம் பெற்றிருக்கும் புனைப்படம் பற்றியும் ஒரு சுவையான குறிப்பு: மௌனியைச் சந்திக்க வந்திருந்த க. நா. சுப்ரமணியம் மௌனி ஆசிரியர் மதரை யில் நடந்த கண்டிசி ஒன்று

## எமது சுயநிர்ணய

[5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

எம்மை நடத்தவது எதுபதெல்லாம் கூட ஒருவரை ஒடுக்குமுறைதான்.

பங்களாதேஷ் உதாரணம்

பங்களாதேஷ் விடுதலைப் போராட்டத்தின்போது இந்திய இராணுவம் பங்களாதேஷில் நடந்துகொண்ட சிமூறைகள் கவலைக்குரியது. அதுபற்றிய ஒரு சில உதாரணங்களை இங்கு அவதானிப்பது பயனுள்ளதாக அமையும்.

பங்களாதேஷில் குகிளா எனும் மாவட்டத்திலுள்ள பாக்கிஸ்தானிய இராணுவமுகாம் இந்தியப் படையின் உதவியுடன் சைப்பற்றப்பட்டது. அப்போது இந்திய அதிகாரிகள் அங்கு சைப்பற்றிய இராணுவ உபரணங்கள் (ஆயுதங்கள்) அனைத்தையும் இந்தியாவுக்கு அனுப்ப முனைப்போது அங்கு விடுதலை அணிக்குப் பொறுப்பதிகாரியாக இருந்த வங்காளியான மேஜர் எம். ஏ. ஜாலிக் என்பவர் அவ்வாறு ஆயுதங்களை இந்தியாவுக்கு அனுப்பவேண்டாமென்றும், சைப்பற்றப்பட்ட ஆயுதங்கள் பங்களாதேஷின் சொந்தமானவை என்றும் கூறித் தடுத்தார்.

அவ்வாறு தடுத்ததற்காக அந்த ஜாலிக் என்ற அதிகாரியைக் கைது செய்யுமாறு இந்திய அரசாங்கம் கேட்டுக் கொண்டது. கல்சத்தாவிலிருந்து இங்கிய பங்களாதேஷ் தற்காலிக அரசாங்கம் அவரைக் கைது செய்தது. இந்தியாவினது விருப்பத்தின்படி அவர் ஒரு வருடம் வரை சிறையில் வைக்கப்பட்டிருந்தார்.

[ஆசிரியர்: Lawrence Lifschultz, Bangladesh: Unfinished Revolution, (1979). ப 37]

இங்கு ஒரு விடுதலைப் போராட்டம் ஒரு தலைவன் நியாயமான ஒரு கோரிக்கையை விடுத்ததற்காக இந்திய அரசால் கைது செய்யப்பட்டான். இந்த நடவடிக்கையை என்னவென்று கூறுவது?

நிற்குச் சென்றிருந்தனர். அங்கு வங்காளி ஒருவர் புனைப்பட ஸ்ரூடியோ ஒன்று போட்டிருந்தார். அதன் முன்னால் மௌனியும் க. நா. சு. செல்லப்பாவும்கூட சென்றபோது வெளியே நிற்கிறிருந்த போட்டோ கிராபர் யுருவரையும் அழைத்தார்.

"உங்களைப் படம் பிடிக்க விரும்புகிறேன்" அனுமதிப்பீர்சனா?" - மௌனி மறுத்தார். போட்டோ கிராபர் க. நா. சு. விடம் கூறினார்.

"இவர் உருவம் புனைப்படத்திற்கு மிக மிக உன்னதமானது. ஒரு ஜீனியஸின் தோற்றம் இவரில் தெரிகிறது."

க. நா. சு. விவந்து போனார் க. நா. சு. விவ வற்புறுத்தலின் பேரில் வங்காளி அளித்த மெல் கோட்டுடன் எடுக்கப்பட்ட புனைப்படம் தான் இது.

மௌனியின் படைப்புகளைப் படிப்பதற்கு, அக்கால வாசகர் போல அதிசயம் இடர் பட்டத் தேவையில்லை. அவர் படைப்புகள் பின்வரும் தொகுதிகளாக வெளிவந்துள்ளன:

1. அழியாச்சுடர்
2. மௌனி - கதைகள்
3. மௌனி கதைகள் தொகுதி - 2



கிளிநொச்சி பத்திரிகையாளர் வாசகர் நவன்புரி சகிசம் நடத்திய 'ஈழநாடு' வாசகர்வட்டம் செயலாளர் கோப்பாய் - சிவம் எழுதிய 'நியாயமான போராட்டங்கள்' சிறுகதைத் தொகுதியினதும், 'இலங்கையில் தமிழ்ப்பத்திரிகைகள் சஞ்சிகைகள்' தமிழியல் ஆய்வுக்கூட்டினதும் வெளியீட்டுவிழாவில் நூலாசிரியர் (இடது) உரையாற்றுவதையும் விழா தலைவர் டாக்டர் கே. வி. கே. திருநாசையூர்த்தி தலைமையுடைய நிழற்றுவதையும் படத்தில் காணலாம். செங்கை ஆழியானும் மேடையில் காணப்படுகிறார். இவ்வெளியீட்டுவிழா கிளிநொச்சி கனிஷ் - மகாவித்தியாலய மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது.

மேலும் பங்களாதேஷில் சிறுமொன்று என்னும் இடத்திலுள்ள பாக்கிஸ்தானிய கடற்படைத் தளத்தை இந்தியக் கடற்படையினர் சைப்பற்றிய போது அங்கிருந்த கடற்படை அதிகாரியின் ஒரு மேசையைத் தவிர மற்றைய அனைத்துப் பொருட்களையும் (தட்டச்சு இயந்திரம் உட்பட) இந்தியக் கடற்படையினர் இந்தியாவுக்கே அனுப்பி வைத்துவிட்டனர். இச்செயலுக்குப் பெயர் உதவியல்ல; இதவும் ஒருவரை ஆக்கிரமிப்புத்தான். வரலாறு தந்த இந்தப் பாடங்களை நாம் ஒரு போதும் மறக்கலாகாது.

## எமது உரிமைமையை நாம் நிலைநாட்டுவோம்

நாம் கோருவதை, எமக்குத் தேவையான வற்றை எமது விருப்பப்படி இந்தியா எமக்குத் தந்த உதவி செயலாம். ஆனால் இந்திய ஆட்சியாளர்கள் தாம்நிலைத்தவாறு, தமது நலனுக்கு ஏற்றவாறு எந்த ஒரு தீர்வையும் எம்மிடது திணிக்கக்கூடாது.

எமது சுயநிர்ணய உரிமையை நாம் நிலைநாட்டுவோம். எவரிடமும் எம்மை நாம் அடகு வைக்காமல், அகலாது அடிமைச் சாசனம் எழுதித் கொடுக்காமல் எமது தலைவியை நாமே நிர்ணயிக்கக்கூடிய அதனை வெவ்வேறாகக் கூடிய வரலாற்றுச் சூழ்நிலை போதியளவு இன்னமும் நிலவுகின்றது அதனைப் பயன்படுத்தி விஞ்ஞான பூர்வமாகப் போராட்டத்தை வழி நடாத்தினால் நாம் இதில் வெற்றியீட்டலாம். அது எமது கையிலேயே தான் தங்கியுள்ளது. எனவே அதற்கேற்ப எம்மை நாம் ஒழுங்குபடுத்த வேண்டியவர்களோடு கூடுதலாக நன்றி:

தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டமும் இந்தியாவும் [சுசந்தம் வெளியீடு]

## சுந்தரர்

(6ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தனது தொகுதி மக்கள் ஆதரிக்கிறார் கெடுபதை உருக்கு எடுத்துக்கொட்டத் தமது பதவியை மூன்றுமுறை ராஜ்யமாச்செய்து மீண்டும் மீண்டும் மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்டு அரசியல் சரித்

## தமிழர் கண்ட

### தெய்வம்

தமிழர் கொண்ட தெய்வ உணர்ச்சியும் கண்ட தெய்வமும் பழையன. கவை பிர நாட்டவராலோ, கயல் நாட்டவராலோ, கண்டுவிடக் கூடாதவராலோ காண முடியாதவை, பேசமுடியாதவை. தமிழர் கண்ட தெய்வம் தனிமுதல். தனிமுதல் முதலிற் கண்ட தமிழரின் வாழ்க்கைத் தரமும் தனியானது; பண்டித நிறைந்தது. மத்திய சிழிசில் யூபிரட்டஸ், கரையிஸ் நாகரிகங்கள் ஒன்று பின் ஒன்றாக எழுந்து விழ்ந்த போதெல்லாம் தமிழர் மதமும் நாகரிகமும் நிலைபெற்றிருந்தன. பாபிலோனியாவில் ஈழம் அரசு நிலைபெற்றிருந்த காலம் ஒருகாலம். பாபிலோனியர் ஒரு தெய்வத்தைக் கண்டிருந்தனர். அது தெய்வத்தின் சாயலைச் சந்திரனிலும் சூரியனிலும் கண்டு வணங்கினர்.

அன்றைய பாபிலோனியரும் திராவிடரும் ஒரே விதமாகவே கோரியல்லை அமைத்தனர் அந்த அமைப்பு வேதகாலத்துக்கு முந்தியதாகும். கடவுள் சிந்தனையில் உயிரைப் பற்றியும், உயிரைப் பற்றி நிற்கும் பாசுத்தைப்பற்றியும் பழந் தமிழர் உணர்ந்தனர்.

ஒரு வினைகள் பற்றிக் தமிழர் எப்பவோ அறிந்திருந்தனர். பிரநாட்டவரும் புறத்தந்தவருமான போப் என்னும் பெரும் புலவர், 'சைவ சித்தாந்தம் உகினை மிப்பழைய சமயம்' என்று உலகநிய எழுதிப் போற்றியுள்ளார். பேராசிரியர் மாக்ஸ் முல்லர் தமது முனைமைக் காலத்தில் தாம் சைவ சித்தாந்தத்தை முற்றும் முறையாகப் படிக்கவில்லை என்று முறையீட்டு வருந்தியுள்ளார். நன்றி: மில்லைவர் செய்தி

திரம் படைத்தவர் சுந்தரலிங்கம்.

"தமிழ் ஈழம் என்ற தனி நாட்டுக்கொள்கையில் பிரவான திரு. சுந்தரலிங்கம் இவர்களை அரசியல் சம்பந்தமாகப் பலநூல்களை எழுதி வெளியிட்டிருக்கிறார்." (மிகுதி அடுத்தவாரம்)

# சிறுகதை

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
டுக் கொண்டார். பதில் தெளிவாகவில்லை.

சோதனை முடிந்ததில் நிமிடங்கள் சென்றிருக்காது! மணியம் மாஸ்டரைச் சுற்றி வர விழும் அமைதி தர போல் ஒரு கூட்டம்! முப்பது நாற்பது இளைஞர்களைக் கொண்டது. படிப்படியாய் அவரை நெருங்கிக் கொண்டிருந்தது.

“அவரால் புறப்பட்டு வந்தேன். அதுவரை தான் விடுதிரும்பப் போகிறேனா?”

“காத்தியை ஆயிரக்கொவிலி இப்படித்தான் அடித்து நொருக்கினார்களா?”

“யேசுவை இப்படித் தான்...”

அவரது நினைவுகளை மௌன மரணமாக்கிறான். அவர்களை நெருங்கிவிட்டார்கள்!

“என்ன மாஸ்டர், பின்னாள் எழுதின பைப்பரைக் கிழிச்சுச் செறிஞ்சிராம்?”

“நீங்களை எங்கடையின் பிள்ளை யளுக்கு உன் வைக்கப் பாக்கிறியள், என்ன?”

“உனக்கு எங்களைப் பற்றி விளக்கவேண்டும். அது தான்... என்ன?”

ஒருவன் முறைக்கும் கண்களையே மீட்க ஆரம்பித்து விட்டான். நிர்ணயமாய் நிற்க மணியத்தாரால் முடியவில்லை.

கேள்வரிச் சுவர் ஒன்றைக் கட்டியவாய்ப்பிடித்துக்கொண்டார். அருகிலே நின்றுவதை நிமிர்ந்து பார்த்தார். அது கெல்லரித் தன்மையான முகமாய் இவனை மீச அப்போது தான் மெதுவாய் ஆரம்பித்தார் கோமல் அவனுக்கு மிஞ்சி யிஞ்சிப் போனால் பதினாறு வயதே இருக்கும் என்காட்டியது.

“நான் பாத்தெழுதின பைப்பரைத் தான் எடுத்த தை... பின்னாள் தாங்களே எழுதின பைப்பரை எடுக்கவேண்டி...”

சிறந்த பேச்சாளரான அவரது குரல் இப்போது ஏதோ ஈனல்வரத்தின் ஒலித்தது.

“சரி, பாத்தெழுதினால் என்ன பிழை? அவை ‘டி’ எடுத்தால் உமக் கென்ன நடடம்?”

“எனக்கு தனிப்பட்ட ஒரு நடடமும் இல்லைத்தான் ஆனால் எங்கடைய சமுதாயத்துக்கு நடடம்! அவை நாளைக்கு தன்னம்பிக்கை இல்லாமல் வளரப் போயினம்... எதுக்கும் மற்றவையை எதிர்பார்ப்பினம்... ஒழுக்கமும் எட்டுப்பாடும் இல்லாமல் வருவினம்... அறிவை வளர்த்துக் கொள்ள மா சேரேடிபிக்கிறாங்களைக் காணிக் கொண்டு திரியினம்... உண்மையான திறமைசாலியை நாங்கள் கண்டு கொள்ள முடியாமல் போகும்.”

விழுங்கி விழுங்கி மெதுவாகச் சொன்னாலும் இறக்கமாதவெ சொன்னார் மணியம்.

“உந்தப்புலம்பலும், கிழட்டு உபதேசமும் எங்களுக்குத் தேவையில்லை. நாளைக்குத் தொடக்கம் நீ இந்தப் பள்ளிக்கூடப் பக்கம் வரப்பிடுவது. வந்தால் எலும்பை முறிச்சுக்கொய்யை தருவம்...”

பயமுற்றதில் ஒங்கிய கையை மெதுவாகப் பின்னெடுத்துக் கொண்டு அவன் விலகினான்.

பஸ்ஸிலிருந்து ஆட்கள் உதிர்ந்துகொண்டே இருந்தார்கள். மணியம் மாஸ்டரும் இறங்கி நடந்தார்!

இரவு வெகு நேரமாகியும் அந்த நினைவு மனதில் பச்சைப் புண்ணைப் பரவி ஆற மறுத்த நித்திராதேவியுடன் இழுத்துப் பிடித்து விடையாடிக்கொண்டிருந்தது.

படுக்கையைவிட்டு எழுந்தது. லாம்பைத் தூண்டிவிட்டு, மேசையில் அமர்ந்தார் அவர்.

“இந்த நடுச் சாமத்தினை எழுப்பி இருந்து என்ன படைக்கிறியள்?” எரிச்சலுடன் முன்கிக்கொண்டே மணியம் மறுபுறம் திரும்பிப் படுத்தான்.

“நான் எடமையைச் செய்த தற்காய் அவமானப்படுத்தப் பட்டேன். அச்சுறுத்தப்பட்டேன்”

“என்று மேலதிகாரிகளுக்கு கடிதம் எழுதினால் என்ன? லாச்சியைத் திறந்து பெணவை எடுத்தார்.”

“தேவையிலாத பிரச்சினை யை வாங்கிக்கொண்டுவாறது. இஞ்சை வந்து சாமம் சாமமா எழுதினது... மற்ற வாத்தியமா ரெல்லாம் பாத்துக்கொண்டு பேசாமல்தானே நிண்டவை? இவருக்குத்தான், தான் ஏதோ பெரிய அரிச்சந்திரன் என்கிறீய்ப்பு! தருவாங்க... வாங்குகிறீயோ...?”

மறுபடியும் புறமுறுத்திக் கொண்டு மணியம் எழுந்து உட்காரிந்தான்.

என்ன செய்யப்போறியன் இப்ப?”

“டி. ஈ. குக்காதிதம் எழுதப்போறன்...”

“இப்பத்தைப் பள்ளிக் கூடத்தப் பெடியன் டி. ஈ. கண்டாப்போலை பயந்திருவாங்கனோ? நீங்களை எல்லோ பிரிச்சிப்பில்முதல் டி. ஈ. வரை எல்லோருக்கும் பயந்து அவை சொல்லிந்தை அப்படியே செய்வியள்?”

பெணவைப் பறித்து லாச்சிக்குள் போட்டு முடினான் மணியம்.

“இப்ப பேசாமல் வந்து படுங்கோ... நாளைக்குத் தொடக்கம் சோதினைக்குப் போகாமல் விடுங்கோ...!”

“அப்ப அவங்கள் வரப்பிடுவது எண்டு சொன்னதுக் காண்டி நான் போகாமல் விடுறதோ? நான் செய்தது பிழை எண்டு ஏற்றுக் கொளறதோ?”

வேதனையிடு மன மரணிகள் வெறுமையாய் உதிருகின்றன அவருக்கு. அது ஒரு வகையில் தனிமை தரும் வேதனை!

“நான் செய்தது சரி எண்டு சொல்ல... என்னை உற்சாடிப் படுத்தாவிட்டாலும் ஆறதல் படுத்த, இளைஞர்களை தான் இல்லை என்கடால்... வயதுவந்தவர்களும் இல்லை... நான் தனி தனித்துவமான தனி... தனிமைப் படுத்தப்பட்ட தனி...”

நெஞ்ச அடைக்க வெறுமனை கண்டேன் முடிப் படுத்திருந்து விட்டு விடியற்தால் எழுந்தார்.

கழுவிட முகத்தைக் கண்ணாடியில் பார்த்தார்! ஒரு இரவில் ஒரு இரவு இரவில் துடிப்பம் ஒரு மனித முகத்தில் தன் அடிச்சுவட்டை இவ்வுளவு அழுத்தமான கோடுகளாய்க் கிழிக்க முடியும் என்பதை அவராலேயே நம்ப முடியாதிருந்தது.

சோதனைக்குப் போகாமல் விடுவோம் என்று ஒரு மனம்

நினைத்தது. அத்தகைய தோஷியைத் தாங்கிக் கொள்ள முடியாமல் இன்னொரு மனம் உள்ளிருந்து போராடியது. பயந்த முதல் மனதைச் சுயசேனாவம் கொண்ட மனிதமனம் வெகுறுது.

குளித்தல், சாப்பிடுதல், உடுப்புப் போடுதல், தலை இழுத்தல் எல்லாவற்றையும் அணிச்சைச் செயல்களாக முடித்துக் கொண்டு அவர் புறப்பட்டார்.

குறித்த கெல்லரி ஆசிரியர் ஒருவர் மணியம் மாஸ்டரை நன்கு தெரிந்தவர் வழியில் எதிர்ப்பட்டார்.

“உங்கடைய பெடியன் மிச்சம் மோசமா நடக்கிறாங்களை. சேகிப்பிப் பேப்பரைப் பறிச்சுக் கொண்டு ஓடுறது! மட்டு மரி யாதை இல்லாமல் கதைக்கிறது... வெருட்டிறது...”

ஒரு எதிர்பார்ப்பு! இவராவது தனக்குச் சந்தமாய்...? “இந்தக் காலத்துப் பெடியனை அவங்கடைய இஷ்டத்துக்கு விடவேணும் மாஸ்டர் காலத்துக்குத் தக்கபடி நாங்கள் மாறவேணும்...”

“அவங்கள் சொன்னதும் இவர் சொன்னதும் ஒன்று தான். இவர் கொஞ்சம் மரியாதையாகச் சொல்லுறார் அது தான் வித்தியாசம்...”

மீண்டும் தனிமை! மீண்டும் தோஷி! கெல்லரி அதிபரை அறிபர் அறையில் கண்டு கதைத்தார்.

“நீங்களை கோபம் வந்த உடையே யோசிக்காமல் செய்திட்டுயள் போன இருக்க... இப்பத்தைப் பெடியனோடையிட்டுப்பிடுவது... ஆயிரம் சட்டிக்கி ஏகாலத்திக்கு நெஞ்சைத் துண்டிவிடலாம். ஆத்மாவை ஈட்டி முனைகளின் நரகாக்கினியில் வாட்டுவது போல உணர்ந்தார் மாஸ்டர். அதிபர் கூடவா இதற்கு ஆதரவு?”

அதே இடத்தில் இருந்து மேலதிகாரிக் குத்தனது நிலையை விளக்கிக் கடிதம் எழுதினார்.

“இதனால் ஏற்பட்ட உளத்தாக்கத்தினால் இக்கெல்லரியில் தொடர்ந்து நோக்குறாகக் கண்டையாற்ற முடியவில்லை என்பதை உங்களுக்கு அறியத்தருகிறேன்...”

கடிதத்தை ஒட்டி முகவரி இட்டார். அப்போது அங்கே தற்செயலாக வந்தார் மணியத்தாரின் கெல்லரி நண்பரும் அயற் பாடசாலை அதிபருமாகிய பொன்னம்பலம்.

“டேய் மணியம்... கேள்விப்பட்டது எல்லாம்...”

“...ம்...”

“படிக்கேட்கை இருந்த தனிமையும் நேர்மையும் இப்பவும் உண்டடைய இருக்கிறது... சரியான சந்தோஷமாயிருக்கு எனக்கு...”

“அப்ப நான் செய்தது சரியோ?”

“டேய் சிரா! பிழை எண்டு ஆர் சொன்னது. இப்பிடித்தான் எல்லாரும் இருக்க வேணும். இல்லாட்டி படிக்கிறதிலும் சோதனை வைக்கிறதிலும் என்ன அர்த்தம்? உன்னை துணிவு... கெட்டித்தனமடா...”

ஈரவிறகின் புனை பொங்கியது போல மணியத்தாரின் மனதில் ஒரு நிறைவு.

இன்னும் ஒரு மனிதன் இருக்கிறான்! நானே எங்கள் சமுதாயம் பற்றி நியாயமான அச்சம் கொள்ள, என்னைப்

# பாரதியின் பன்முகப்பார்வை

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பட்டன என்றே யாரும் பாசாங்கு செய்யவில்லை. எட்டுரைக்கே தம் நீளத்தில் மட்டுமன்றி ஆய்வினை ஆழத்திலும், அமைப்பிலும் விஸ்தீரணத்திலும் பெரிதும் வேறுபடுகின்றன” என்ற சிவசேகரத்தின் கூற்று இந்நூலின் அமைப்பையும் போக்கையும் பன்முகப்பார்வையையும் தெளிவுபடுத்தி கிறத சிதம்பர ரகுநாதனின் “பாரதி-காலமும் கருத்தும்” போன்ற பரந்த விரிந்த ஆய்வு நூல்கள் எழுதப்பட்டாலன்றி

கோணத்தினின்றும் மேற்கொள்ளுள்ள அளவிலும் பாரதி பற்றிய குறுகிய பார்வைகளை எதிர்க்கும் முனைப்பிலும் எட்டுரையாளர்களிடையே உள்ள ஒற்றுமை குறிப்பிடத்தக்கது” என ஒற்றுமைப் பண்பைச் சிவசேகரம் இனங்காணுகிறார். இப்பொதுப் போக்கு பேராசிரியர் க.கலாசபதி அவர்களின் 1960 முதல் 1980 வரை ஏறத்தாழ இருபது ஆண்டுகள் மேற்கொண்ட முயற்சிகளின் விளைவாகும். எட்டுரையாளர்களே ஏதாவது ஒரு உடையிடு பேரா



நூல்: பாரதியின் - பன்முகப் பார்வை  
வெளியீடு: தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவை  
தொகுப்பாளர்: க. தணிகாசலம்  
சோ. தேவராஜா  
விலை: ரூபா 30/-  
பக்கங்கள்: 10 + 212 + 4

இக்குறைபாடுகளைத் தவிர்க்க முடியாதென்பது உறுதி.

நூலின் பொதுப் போக்கு  
முருகையின் முதல் திணை நாதன் வரை இத் தொகுப்பில் எட்டுரை எழுதியுள்ள ஆய்வு வாளர்கள் கோபுர வாசலின் ருந்து அரித்த மண்டபம் வரை பல்வேறு இடங்களில் நின்று பொதுவுடைமைத் தத்துவம் என்ற பரம் பொருளைத் தரிசிப்பவர்களே. எனவே, அவர்களிடம் வேற்றுமைகள் இருப்பினும் பொதுவான ஒரு கண்ணோட்டம் உளது. “பாரதி ஆய்வை ஒரு சமுதாயக்

சிரியரோடு நெருங்கிய தொடர்புடையோர். இக் கட்டுரைகள் உருவாவதற்கான காரணமான கருத்தரங்கு பேராசிரியரின் நெறிப்படுத்தலில் தொடங்கியது. பேராசிரியரின் மறைவு “இந்நூலுக்குக் கிடைத்திருக்கக் கூடிய தகுதி வாய்ந்த ஒரு முன்னுரைகைய இல்லாமல் செய்துவிட்டது” எனச் சிவசேகரம் கவலுவது நியாயமானதே. இக் கருத்தரங்கின் முதல் உரை பேராசிரியர் கைவரசபதியவர்களுடைய தரகும்.

(மிசுதி அடுத்த வாரம்)

## சோழன் எழுச்சி... (8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பது வரலாறு. பாண்டியனின் முடி முதலாயின இலங்கையிலேயே நூற்றுண்டுக்கே வரை பாதுகாப்பாக தென்பகுதியில் மறைக்கப்பெற்றிருந்தன. இதற்கிடையில் கெளர தேவன், இராட்டிர கடமன் என் தொண்டை மண்டலத்தைக் கைப்பற்றிக் கொண்டான். அது சம்பவத்த 949 ஆம் ஆண்டுத் தக்கோலப் போரில் பராந்தகனின் முத்தமந்தன் இராசாதித்தன் கடும் போர் புரிந்து, யானைமேல் இருந்தவாறே பகைவன் புதுகன் விட்ட அம்பினால் உயிர் தறந்து, “யானைமேல் தஞ்சிய தேவன்” என வீரப்பெயர் பெற்றான்.

ண்டாம் மைந்தர் கண்டரா தித்தர் பெரும் பக்தர். திருவிசைப்பா பாடியருளிய பெரியவர். அவரை அவன் இவன் என்று எழுத மனந்தனியாது. திருவிசைப்பாவில் பராந்தகன் பெருமை வருகிறது. “வெங்கோல் வேந்தன் தென்குடும் ஈழமும் கொண்ட திறல் செங்கோல் சோழன் சோழி வேந்தன் செம்பியன் பொன்னணிந்த... அணித்தியைப் பவம்...”

சோழருக்குக் குலதெய்வம் தில்லைக் கூத்தன். பராந்தகன் கூத்தப் பெருமானின் சிற்றம் பலத்தைப் போல் வேய்த்து பொன்னம்பலம் எனப்பெயர் பெறச் செய்தான். இந்தப்பெரும் பணியை மேற்பார்வையை செய்தவர் புராந்தகனின் இர

பராந்தகன் காலத்திலே தஞ்சைக்கு வடக்கே வடவாறு வெட்டப் பெற்றமை பெரிய வரப்பிரசாதமாயிருந்தது இது பின்வந்த கருவூர்த் தேவர் சிறப்பித்தப்பாடியுள்ளார்.

போல இன்னும் ஒரு மனிதன் இருக்கிறான்!

நான் தனி அல்ல! “மணியம் நீயும் நானும் சொன்ன உவங்கள் கேட்க மாட்டாங்களை. சொல்லுறவை சொன்னால் கேட்பாங்களை... நீ வா...”

பராந்தகப் பெரு வேந்தன் காலத்தில் திருவிடைமருதூர், திருவாவடுதலை, திருச்செந்தூரை, உறுமுர் முதலிய தலங்களை சற்றிசையில்களாயின. இவன் ஏமர்ப்பம், தலாபாரம் ஆகிய வழிகளில் பெருமளவில் தானம் செய்தவன். இவன் ஆட்சிகாலத்திலே உகைரே அதிகாரிகளைத் தெரியும். தேர்தல் முறையில் இரசிய வாக்களிப்பு குடவோல் (Secret Ballot) என வழங்கியது. சோழப் பேரரசை வலுப்படுத்திய இவனுக்கு கோக்கிழாண்டி, பழுவேட்டரை உவமன், வில்லவன் மாதேவி முதலாய மணியம் பாலிருந்தனர். இவனுக்கு இராசாதித்தன், கண்டராதித்தர், அரிஞ்சுக உத்தமசீனி ஆகிய மைந்தர்களும்; வீரமாதேவி, அருமயா ஆகிய புதல்வியரும் இருந்தனர்.

மணியம் மாஸ்டரின் மனம் இப்போது நிச்சலனமாய் இருந்தது. அவர் எழுந்த பரிட்சை மண்டபத்தை நோக்கி நடந்தார்!  
(பாலும் கறிபனை)

## யாழ். மாவட்டப் பாடசாலைகள் பொதுப் பரீட்சை

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ். மாவட்டப்பாடசாலைகளில் இரண்டாம் தவணைப் பரீட்சை இம் மாதம் 18-ம் திகதி விபாழக்கிழமை ஆரம்பமாகவுள்ளது. இதற்கான அறிவுறுத்தல்களும் நேரகுதியும் சகல பாடசாலைகளுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளதாக கல்வித் திணைக்கள வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

ஆண்டு 4, 5, 6 ம் வகுப்புகளுக்கான பொதுப் பரீட்சை 29 ம் திகதி திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாகவுள்ளது.

### பிறந்ததின வாழ்த்து

துரைசிங்கம் கிரிஷான் வண்ணார்பண்ணை 3/3 பதி திரகாளி கோவிலடியைச் சேர்ந்த துரைசிங்கம் கோமேஸ்வரி தம்பதிகளின் மூத்த புதல்வன் கிருஷ்ண தனது முதலாவது பிறந்த நாளை இன்று (14-07-85) தமது இல்லத்தில் குதூகலமாகக் கொண்டாடுகிறார் அவரை அப்பா, அம்மா, அப்பப்பா, சித்தப்பாமார் அத்தைமார், திருநெல்வேலி அப்பப்பா, அப்பம்மா, மாமாமார், அன்றிமார் மற்றும் உறவினர்கள் பலராலும் வாழ இறைவனை வேண்டி வாழ்த்துகிறார்கள்.

4443

**வெளிக்கள நிலையம்**  
தொண்டமாறா வெளிக்கள நிலையம் நடாத்தும் ஆண்டு 7 முதல் 11 ஆம் வகுப்பு வரையிலான கணினி விஞ்ஞான பாடப் பரீட்சைகள் 23ம், 24ம் திகதிகளில் நடைபெறும். இதற்கான தனி நேரகுதியும் அறிவுறுத்தல்களும் சகல பாடசாலைகளுக்கும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டிருப்பதாக வெளிக்கள நிலையச் செயலாளர் நா சுவாமிநாதன் தெரிவித்தார்.

### கிளிநொச்சி முல்லைத்தீவு

கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டப் பாடசாலைகளுக்கான இரண்டாம் தவணைப் பரீட்சைகள் 25 ம் திகதி விபாழக்கிழமை ஆரம்பமாகவுள்ளது. இவ்விரு மாவட்டங்களுக்குமான தொண்டமாறா வெளிக்கள நிலையகணித விஞ்ஞான பாடப் பரீட்சைகள் 23, 24, ம் திகதிகளில் ஏனைய மாவட்டங்களிலுடன் சேர்த்து நடாத்தப்படும்.

கிளிநொச்சி முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களுக்கான ஆண்டு 4, 5, 6 ம் வகுப்புகளுக்கான பொதுப் பரீட்சை 29, 30 ம் திகதிகளில் நடைபெறும்.

### கருத்தரங்கு

(சுரவெட்டி)  
‘மாணவர் தலைமைத்துவம்’ பற்றிய தொடர் கருத்தரங்கு ஒன்றை உடுப்பிட்டிக் கல்வி வளநிலையம் இம்மாதம் 16-ம் 17-ம் திகதிகளில் நெல்லியடி மத்தியமகா வித்தியாலயத்தில் நடத்தவிருக்கிறது.

## L. P. Gas Cylinders-Autos Ltd.

உங்களுடைய சமையலுக்குத் தேவையான L.P Gas எமது ஸ்தாபன புதிய முகவரியிலோ அல்லது Palm Court Hotel இலோ பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

மாநகர சபை எல்லைக்குள்ளும் அதன் சுற்றுடலுக்குள்ளும் தேவைப்படின் எமது வாகனங்கள் மூலம் அனுப்பியும் வைக்கப்படும்.

ஓட்டோஸ் லிமிடீட், Agros Building,

56, சித்தப்பச்சேரம் ரோட், யாழ்ப்பாணம்;

(Haran படமாளிகைக்கு அருகாமையில்)

ரெலிபோன்: 24241

(4407)

### சாவகச்சேரி

அருள்மிகு ஸ்ரீ தூர்க்கையம்மன் தேவஸ்தானம் இலட்சார்ச்சனை, தீப பூஜைவிழா

மேற்படி தேவஸ்தானத்தில் சென்ற 11-7-85 முதல் நடைபெற்றுவரும் இலட்சார்ச்சனை விழா வருகிற ஆடி 5ம் நாள் (20-7-85) சனிக்கிழமை பூர்த்தியாகி மறநாள் 6ம் நாள் (21-7-85) ஞாயிறறுக்கிழமை ஆடிப்பூரத்தினத்தன்று காலை 8-30 மணி முதல் அம்பிகைக்கு அஷ்டோத்தர சந்தாபிஷேகமும் (108) மாலை 3 மணிமுதல் விசேட பூஜையுடன் அம்பிகைக்கு பஞ்சமுக அர்ச்சனையும் தொடர்ந்து விசேடமான தீபலட்சுமி பூஜையும் நடைபெறவுள்ளது. இவ்விசேட வைபவத்தில் தெல்லிப்பழை அருள்மிகு ஸ்ரீ தூர்க்கா தேவி தேவஸ்தானம் சிவத்தமிழ்ச்செல்வி தூர்க்கா துரத்தரி தங்கமமா அப்பாக்குட்டி அவர்கள் வருகை தந்து ‘ஆடிப்பூரமும் அம்பாள் வழிபாடும்’ எனும் விடயம் பற்றி அருளுரை வழங்குவார்கள் அனைவரும் வருக! அன்னைருள் பெறு!!

இங்ஙனம்

பிரம்மஸ்ரீ ப. மஹாகுணபதி சர்மா

ஸ்ரீ தூர்க்கையம்மன் தேவஸ்தானம், சாவகச்சேரி.

4432

## இதோ!

நிதியைப் பெருக்க புதிய வழி!

“ஷப்ரு” வழங்கும்

வைப்புச் சான்றிதழ் திட்டம்!!

வைப்புக் காலம்	முதலீடு செய்யும் தொகை ரூபா	காலமுதிரில் சான்றிதழின் பெறுமதி ரூபா	வைப்புக் காலம்	முதலீடு செய்யும் தொகை ரூபா	காலமுதிரில் சான்றிதழின் பெறுமதி ரூபா
6 மாதம்	4,536/-	5,000/-	24 மாதம்	3,185/-	5,000/-
..	9,071/-	10,000/-	..	6,370/-	10,000/-
..	45,352/-	50,000/-	..	31,848/-	50,000/-
..	90,703/-	100,000/-	..	63,695/-	100,000/-
12 மாதம்	4,033/-	5,000/-	36 மாதம்	2,611/-	5,000/-
..	8,065/-	10,000/-	..	5,222/-	10,000/-
..	40,323/-	50,000/-	..	26,110/-	50,000/-
..	80,646/-	100,000/-	..	52,220/-	100,000/-

சிறிய தொகையை முதலீடுசெய்து அதிக தொகைக்கான நிதிச்சான்றிதழ்களைப் பெறுங்கள்.

உழைக்கும்போதே சேமிப்பதற்கும்

“ஷப்ரு” வழிகாட்டுகிறது.

உழைக்கும்போதே சேமிக்கும் திட்டம்

மாதாந்தம் நீங்கள்

சேமிக்கும் தொகை

36 மாதமுடிவில்

உங்களுக்குக்கிடைப்பது

ரூபா	100/-	ரூபா	4,727/60
..	200/-	..	9,455/20
..	300/-	..	14,182/80
..	400/-	..	18,910/40
..	500/-	..	23,638/00
..	600/-	..	28,365/60
..	700/-	..	33,093/20
..	800/-	..	37,820/80
..	900/-	..	42,548/40
..	1000/-	..	47,276/00

உங்கள் சேமிப்புக்கு உயர்ந்த தொடர் வட்டி வழங்கப்படுகிறது.

உங்கள் எதிர்காலம் சுபீட்சம் அடைய

“ஷப்ரு”வுடன் இணைந்து சேமியுங்கள்.

நிதியுதவனத்தின் நிதிநிலைமை			
நிதியாண்டு	1981/1982	1982/1983	1983/1984
முதலீடு	₹ 178,700/-	₹ 500,000/-	₹ 1,000,000/-
ஒதுக்கீடு	—	31,510/-	321,810/-
வைப்பு முதல்	1280,760/-	4238,969/-	123,98,671/-
கடன் விபுல்தல்	—	—	—
மையாளர்களுக்கு வழங்கப்படும் பணம்	191,019/-	574,940/-	24,77,997/-
மையாளர்களுக்கு வழங்கிய வட்டி	142,977/47	492,217/12	21,82,765/-
தேதிய லாபம்	48,041/74	82,743/53	261,926/-
31-03-85 இலுள்ள முதலீடு 300 இலட்சத்திற்கு மேல்			

நிதித்துறையில் நாணயம் மிக்க நண்பன்

# ஷப்ரு யுனிக்கோ

பிளூன்ஸ் ஸ்டிரீட்

207, மின்சாரநிலைய வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 22073.



61, நியூ புல்லர்ஸ் வீதி,

கொழும்பு - 4.

தொலைபேசி: 589310, 500576

# இவ்வாரம் உங்கள் பலன்

மா தம்-ஆனி - திசை-30 (1985-7-14 ஞாயிறு திதி- துவாதசி பின் இரவுவரை- நக்சுத் திரம் - ரோகினி பின் இரவுவரை.

### மேடம்

பலவழிச் செலவுண்டு. அந்நியர் ஒருவரால் ஏமாற்றமடையலாம் எதிரி உங்களை வேவுபார்ப்பார்கள். உடல் நலமும் பாதிக்கப்படலாம்.

### இடபம்

ஆத்திரப்படுவதால் அருமை யான சந்தர்ப்பத்தை இழக்க நேரிடும். இனத்தொழிபாத கவலை வாட்டும் சோர்வடையாதீர். உடல் நலமும் சிறிது பாதிக்கப்படும்.

### மிதுனம்

எண்ணிய கருமம் கண்ணிய மாய் முடியும். எதிர்பார்த்த வரவுக்கும் இடமுண்டு கள்ள திரவழியாலும் பொருள் வரவுக்கு இடமுண்டு. பெரியோர் கள் மதிப்பும் கிடைக்கும்.

### கடகம்

வேண்டிய ஒருவரைப் பணைத் துக்கொள்ள நேரும். அடுத்தது கெடுப்பதற்குச் சிலர் முனைவர். சகோதர வழியால் சஞ்சலச் செய்தி கிடைக்கலாம்.

### சிங்கம்

சௌகரியங்களில் தனிப் புகழ் பரவும். முயற்சியால் முன்னேற்றமுண்டு வாசனச் சொந்தக்காரர்களுக்கு வரவினி திருப்தி.

### கன்னி

சமயோசித நடவடிக்கையின் மூலம் எதையும் வெற்றிகரண முடியும். திடீர் வரவுக்கும் இட முண்டு. மகிழ்ச்சிகரமான செய்திக்கும் இடமுண்டு.

### துலாம்

வெளியூர் செய்திகளுக்கு இடமுண்டு. எதிர்பாராத விபத்துக்கும் இடமேற்படலாம். ஆயுதங்களுடன் பழகுபவர்கள் அவதானம்.

### விருச்சிகம்

வெற்றி உம தருகில் விரைந்து வரும். செலவினங்கள் கட்டுக் குள் இருக்கும். குழந்தைகளினால் மகிழ்ச்சியுண்டு. இனிமை யான வாரம்.

### தனுசு

ஏமாற்றம் தாக்கும். தொழில் துறையிலும் எதிர்பாராத நஷ்டத்திற்கு இடமுண்டு. நண்பர் ஒருவரின் கடிதம் வேதனை தரும். மும்மனத்திடமும் அவசியம்.

### மகரம்

பெரியவர் ஒருவர் உங்களுக்குக் கைகொடுத்து உதவுவார். குடும்பவளம் நிறையும். பிதா வழித் தன வரவுண்டு.

### கும்பம்

தொழில் மாற்றம் அல்லது இருப்பிட மாற்றத்திற்கு வழி கோலப்படலாம். பதவி உயர்வு கிடைக்கலாம். பிரயாண சகமுமுண்டு.

### மீனம்

பொருளாதார நிலை சீரடையும். எதிர்பாராத வரவிற்கும் இடமுண்டு புதிய நண்பர்கள் வரவேற்பார்கள். மேலிடத்து ஆதரவும் கிடைக்கும்.

திருமலை க. வே ரவிந்திரன்

### திருமலை

#### பொலிஸ் அதிபர்

(திருமலை)

திருமலைப் பொலிஸ் அதிபராக திரு. ஏ. ஏ. சமரசிங்கா கட்டித் தந்திப்பதவி ஏற்றார். இவர் கண்டி பொலிஸ் அதிபராக முன்பு பணியாற்றினார். கண்டிப் பொலிஸ் அதிபராக திரு. பி. எம். விவகே பதவி ஏற்றார்.

#### மெய்வல்லுனர் போட்டி

(யாழ்ப்பாணம்)

மாண்புமிகு புனித அன் னம்மாள் ரோமன் கத்தோலிக் கத் தமிழ்க்கலவன் பாடசாலை யில் மெய்வல்லுனர் போட்டி இல்லங்களுக்கிடையே மிகச் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

நிழ்ச்சிககு சிறப்பு விருந் திராக வருகைத்தந்த உடற் கல்வி அதிகாரி திரு. வி. கணேச விங்கத்தை குருகைச் சாரணர் அணிவகுத்து மேடைக்கு அழைத்துச் சென்றனர் அதைத்தொடர்ந்து இல்லங் களுக்கு கிடையிலான அணி வகுப்பு இடம் பெற்றது. திரு. வி. கணேசவிங்கம் கொடியேற்றி இல்ல விளையாட்டுக் களை ஆரம்பித்து வைத்தார். கௌரவ விருந்தினர்களாக மாண்புமிகு வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி திரு.வ. தனஞ்செயன் அருட் திரு. கிறிஸ்தோபர் அடி களும் வருகை தந்தனர். பச்சை இல்லம் 306 புள்ளிகளைப் பெற்று வெற்றியீட்டியது. திரு. வி. கணேசவிங்கம் விளையாட்டு மைதானமதற இப் பாடசாலையில் மிகச் சிறப்பாக விளையாட்டுப் போட்டியை நடத்தியமைமைப் பாரட்டிப் பரிசில் களையும் வழங்கினார்.

#### வேலைக்கார...

(5ம் பக்கம் தொடர்ச்சி) வேலை செய்கின்றேன் நான் போனபோது ரவி அங்குவேலை செய்தார். அவரை யாரென்று தெரியாது அவர்களுக்கு உதய யாக இருந்த வந்தார். நல்ல பிள்ளை; குழப்படி இல்லாதவர். சம்பவதினம் பின்பகுதியில் சத்தம் கேட்டு ஓடிப் போனேன். வலிப்பு ஏற்பட்டு கைகால் துடித்தபடி கிடந்தார் நான் அம்மாவிடம் சொன்னேன். கோப்பி போட்டுக் கொடுத்தார். பல்லு கிட்டியிருந்தது. அருகிலுள்ள மருத்துவமனைக்கு அம்மாவுடன் தூசுச் சென்றேன் இறந்து கட்டதாக அறிந்து விட்டுக்கு கொண்டுவந்தோம். சில இனத்தொழிலாளர்கள் சடலத்தை ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் சென்றுவிட்டார்கள். விசாரணை இம்மாதம் 18-ம் திகதிக்கு ஒத்திப்போடப்பட்ட டுள்ளது. (8)

## உருக்கமான வேண்டுகோள்

பரந்தன் 3ம் வாய்க்காலைச் சேர்ந்த த. சோமசுந்தரம் ஆகிப எனக்குச் சொந்தமான 37 சிறி 14 Massey Ferguson உழவுயந்திரத்தை 19-4-85 இல் எனது வீட்டிலிருந்து இனத்தொழியாத சிலர் எடுத்துச்சென்றார்கள். சில மணித்தியாலங்களில் திருப்பித்தருவதாகக் கூறிச் சென்றபோதிலும், இன்னமும் இந்த இயந்திரத்தை என்னிடம் ஒப்படைக்கவில்லை. கமத்தொழிலையே நம்பி வாழும் நான் இந்த உழவுயந்திரம் இல்லாமையால் கஷ்டமுற்ற தவிக்கிறேன் எனக்கு வாழ்வளிக்கும் இந்த உழவுயந்திரத்தை என்னிடம் திருப்பி ஒப்படைக்குமாறு சம்பந்தப்பட்டவர்களைத் தாழ்மையுடனும் பணிவுடனும் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

த. சோமசுந்தரம், D 3, பரந்தன்.

4417

### கொழும்பு வருகிறீர்களா?

- ★ உங்கள் கருமங்களை ஆற்றும்வரை தங்க வசதி-பாதுகாப்பும், தூய்மையும், குறைந்த கட்டண மும் கொண்ட எமது ஹோட்டலில், சிறந்த சைவ உணவு வகைகளும் பெறலாம்.
- ★ வைபவங்களுக்கு கவனிப்பை சைவ உணவுகள் பெற 'ஓடர்' ஏற்பெயும்.
- ★ 'பாஸ்போட்'; பிரயாண ஒழுங்கு-செய்துகொடுக்கப்படும்.

வருக! பயன் பெறுக!

ஹோட்டல் நியூ ஹைஸ்ரார் 246, காலி வீதி, வெள்ளவத்தை.

4422

## YARL HALL பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

A/L 1987ம் ஆண்டு வகுப்பு புதிய பிரிவு ஆரம்பம் 14-07-85 காலை 6-45

தூய்கணிதம்	} திரு. கமலசிங்கம்
பிரயோககணிதம்	
தாவரவியல்	— திரு. சிவ வீரசிங்கம்
விலங்கியல்	— திரு. ஞானசேந்திரன்
இரசாயனம்	— திரு. மணோகரன்
பௌதிகம்	— பிரபல ஆசிரியர்

O/L-85 மீட்டல் வகுப்பு ஆரம்பம் 19-07-85 விஞ்ஞானம் திரு. செல்வவடிவேல்.

4423

## சங்கு மார்க்!

### எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள்

மொத்த சில்லறை விற்பனையில்....

இல்லத்தரசிகளின் ஏகோபித்த பாராட்டைப் பெற்ற உறுதியும் உத்தரவாதமுமிக்க "சங்கு மார்க்" எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள் ஆண்டுகள் பலவாறானும் அதன் பளபளப்புகள் குன்றுவ தில்ல.

இதனால் எமது உற்பத்திகளான "சங்கு மார்க்" எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள் பரம்பரை காலத்திற்கு உத்தரவாதபளிக்கின்றன.

அமோக விற்பனையையும் பாவனையாளர்களின் நன்மதிப்பையும் பெறும் வியாபாரிகள் தெரிவு செய்வது "சங்கு மார்க்" எவர்சில்வர் பாத்திரங்களையே!

'தொழிற்சாலையிலிருந்து நேரடியாக விநியோகிப்பதால் வியாபாரிகளுக்கு அதிவ்ஷ்ட கழிவுகள் வழங்கப்படுகின்றன'.

காட்சியறை:

## செல்லாசன்ஸ் செல்ஸ் சென்ரர்

118, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 22054

4421

## Sakura Photo Suppliers

233/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

நவீன முறையில் கொம்பியூட்டர் மூலம் எல்லா வகையான கலர் பிலிம் சுருள்களும் பிறிண்ட் செய்து ஒரு கிழமையில் கொடுக்கப்படும்.

Developing-இலவசம், P. C. 5-50

4369

## அறிவித்தல்

என்னிடம் வெளிநாட்டுப் பிரயாணத்திற்கு என பாஸ்போட் தந்தவர்களை 14-7-1985 பிற்பகல் 2-00 மணிக்குமுன் சந்திக்கும்படி அவசரமாக வேண்டுகின்றேன். புதியவர்களும் சந்திக்கலாம். பாஸ்போட்டுடன் வரவும். இது அவசர வேண்டுகல்.

### அ. மகேந்திரன்,

இல. 155, குருசோ வீதி,

கண்டிக்குளி - யாழ்ப்பாணம்.

(4413)

## Norway — Norway — Norway

நோர்வே (NORWAY) விமான பயணச் சீட்டுக்கள் குறைந்த கட்டணத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

நேரடிப் பயணங்கள்

### Colombo — Oslo / Bergen

ஆலோசனைகளும் வழங்கப்படும் உடனே தொடர்புகொண்டு முன்கூட்டியே ஆசனங்களை பதிவு செய்துகொள்ளுங்கள்.

மனேஜர்

ஏபெக் ஏஜென்சீஸ்

APEX AGENCIES

M. P. C. S. BUILDING

K: K. S. ROAD,

JAFFNA;

யாழ்ப்பாணம்.

4325

**லதா மினி**  
(கோல்ட்ராக்)  
10-30, 3-00, 6-45  
கார்த்திக்-நளினி  
நளினி

**ஸ்ரான்லி மினி**  
5X5 திரையிடல்  
10-30, 2-30, 6-00  
ரஜினி - சகாஷினி  
நம்பியார் - அனிதாராஜ்  
தேவர் பிவிம்ஸ்  
**தாய்வீடு**

**உஷா மினி**  
(கே கே எஸ். விதியில்)  
தினசரி 10-30, 2-30  
4-30, 6-15  
Debra Blee in  
**The Beach Girls**  
வயதுவந்தவர்களுக்கு  
மட்டும்)

**குமரன் மினி சினிமா**  
(67, ஸ்ரான்லி வீதி)  
10-30, 2-30, 5-30  
மேல்-ரஜினி-ஸ்ரீப்பிரியா  
ஜெயசீதரா நடத்த  
ஸ்ரீதரி

**இளமை ஊஞ்சலாடுகிறது**

**லிபேர்ட்டி மினி**  
வெலிங்டன் சந்தி  
அருகாமை  
தினசரி 10-30 2-30, 6-30  
**First Blood**  
PART - 2  
First Blood படத்  
திரைப்படத்தை நழுவ  
விடாதீர்கள்.

**ராஜா தியேட்டர்**  
பாழ்ப்பாணம்  
Daily 10-30, 2-30,  
4-30 p. m  
**"SPLASH"**  
(2 நாட்கள் மட்டும்)  
16-7-85 தொடக்கம்  
Jack Lemmon  
Sissy Spacek  
**Missing**  
(வயதுவந்தவர்களுக்கு  
மட்டும்)

**வெலிங்டன்**  
10-30 - 2-15 - 4-15  
**Night Shift**  
லிடோ சினிமா  
10-30, 2-15, 5-30

கணவனை இழந்த  
இளந்தாய்?  
இரு ஆண் குழந்தைகளை  
அவளின் இளமை அழகு?  
ஒரு காமுகனிடம் சிக்கி  
உயிர் துடிக்கிறாள்?  
பழிவாங்கத் துடிக்கும்  
இரு உள்ளங்கள்?  
பாலு மகேந்திரனின்  
**நீங்கள் கேட்டவை**  
ஈஸ்ட்மன் கவர்  
தியாராஜ் (இருவேடம்  
பூர்ணிமா, ஜெயபாம்,  
கில்சுமிதா, ஜெயசீதர்

**பவித்ரா மினி**  
(பாழ். இந்துக்கல்லூரிப்படி)  
10-30, 2-30, 4-30, 6-30  
Honest Nest வரிசையில்  
**THE INGLORIOUS BASTARDS**

**தேவி மினி சினிமா**  
(விண்வளி அருகாமை)  
10-30, 2-30, 4-30, 6-30

Vera Mieces-Mectily  
**PSYCHO**  
[Horror]  
[Adulty Only]

**நியூ சாந்தி மினி**  
(பாழ். சாந்தி சினிமாவில்)  
10-30, 2-30, 4-30, 6-30

**Grave Of The Vampire**  
SEX DRAGULA  
கண்டிப்பாக வயது  
வந்தவர்களுக்கு மட்டும்.

**யொடேர்ன் மினி சினிமா**  
தினசரி 3 காட்சிகளை  
ரஜினி-கார்த்திக்  
துளசி, ராதிகா  
**நல்லவனுக்கு நல்லவன்**  
சிறந்த பாடல், சண்  
டைக் காட்சிகள் நிறைந்த  
படம்.

**விஸ்ஸர்**  
வெண்திரையிடல்  
தினசரி 10-30, 2-30,  
இரவு 6-00

**GANDHI**  
காந்தி அடிகள்  
(இன்று மட்டும்)

**மேயெயர் மினி**  
(கன்னாடிட்டி)  
10-30 a m  
பாக்கியராஜ், ஊர்வசி,  
முந்தானை முடிச்சு  
2-30 p m  
**DEATH RIDES A HORSE**  
Lee van cleef  
(Cowboy Film)  
6 00 p. m  
சிவாஜி-ஜெயினி-சாவித்திரி,  
பாசமலர்

**சோபிகா மினி**  
(பஸ்நி? யம் டுன்பாக)  
தினசரி 0-30, 2-30 மட்டும்  
சிவாஜி - கே ஆர் விஜயா  
மனோகர்

**சொர்க்கம்**  
5-30  
**Onas, Nest**  
(பயங்கர துப்பாக்கிச்  
சண்டைகள், ரெக்கட்  
தாக்குதல் நிறைந்த  
படம்).

**பூர்வீக**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நெடுங்குணி, தனிக்கல்லு,  
விண்ணாங்குளம், பட்டிக்குடி  
யிருப்பு ஆகிய கிராமங்களில்  
வாழ்ந்து வந்த பூர்வீகத்  
தமிழ்க் குடும்பங்களுக்கே குடி  
பெயரவேண்டிய அவலநிலை  
ஏற்பட்டுள்ளதாம்  
கென்பாம், டொலர்யாம்  
ஆகிய பண்ணைகளில் புதிதாகக்  
குடியேறியவர்கள். மேற்குறிப்  
பிட்ட கிராமங்களில் வாழ்ந்து  
வந்த தமிழ் மக்களின் ஆடு  
மாடுகளை அபகரித்தல், அவர்  
கள் உற்பத்தி செய்த மிள  
காய்க்கன்றுகளை உட்பட பயிர்  
வகைகளை நாசம் செய்தல்,  
உடைமைகளைக் கொடுக்கா  
யடித்தல் மற்றும் தகாத காரி  
யங்களில் ஈடுபட்டு வந்ததாக  
வும் கூறப்படுகிறது.

இவ்வட்டகாசங்களைப் புரிப  
வர்கள் வீடுகளை விட்டு வெளி  
யேறியவர்களின் வீடுகளில்  
குடியேறியிருப்பதாகவும் அறி  
யப்படுகிறது. (மா)

**பாலகன் வீடியோ விஷன்**  
சாந்தி சினிமா முன்பாக  
தினசரி 10-30,  
2-30, 4-30, 6-30, 9-30  
Richard Roundtree in  
**Shaft in Africa**  
(Adults only)

கற்பு இனத்தை  
சேர்ந்த ஒருவன் தனது  
இனத்தை காப்பாற்ற  
எடுக்கும் முயற்சியும்  
அவனை காதல் வலையில்  
சிக்கவைப்பதற்கு கன்  
னியர் படும் பாட்டை  
யும் கண்டு களிக்க  
இன்றே பாருங்கள்.  
(கண்டிப்பாக வயது  
வந்தவர்களுக்கு மட்டும்)

**அனுராதபுரம் சந்தி மின்குப் பத்திச் சடலம்**

(திருகோணமலை)  
அனுராதபுரம் சந்தியில் மின்  
கம்பதித்துடன் கட்டப்பட்ட  
நிலையில் சடலம் ஒன்று நேற்று  
முன் தினம் காலை காணப்பட்  
டது.  
இச் சடலத்தைக் கருகில்  
தொடிகவிடப்பட்ட காசித்  
அட்டையில் "ரவி என்றழைக்  
கப்படும் இந்த நபர் போராளி  
களைப்பற்றித் தகவல் கொடுப்ப  
பவர்" என்று குறிப்பிடப்பட்  
டிருந்தது. (பெ.மா)

**10 பேர் ...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கல் சம்பந்தமாக இவர் ஒரு  
நிபுணர் என்றும் பாதுகாப்பு  
வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
வெடிகுண்டுகளை மின்கம்பி  
கல் மூலம் இணைத்து அவற்றை  
வெடிக்கச் செய்யும் முயற்சிக்கு  
இவரே காரணகர்த்தாவாக  
இருந்துள்ளாராம்.  
கடந்த வருடம் ஹோட்டல்  
லங்கா ஒபரேயில் தங்குவதற்  
காக அறையொன்றை வாட  
கைக்கு எடுத்த தம்பதிகள்  
இந்த நபரும். இவரது சித்தி  
தியும் எனப் பொலிஸ் அதிகாரி  
கள் தெரிவித்துள்ளனர். (து)

**களவுபோன...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
(ரி. ஈ. ஏ) இபக்கம் அறிவித்  
துள்ளது.  
உரியவர்கள் ஆதாரம் காட்  
டிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது  
சைக்கிள் விபரம்: ஏசியா 3,  
ஹி3ரா-1, றலி-1, சிங்  
கர்-1, பிளையிங் பிஜன் 1-  
(மா)

**'தொண்டா' அனுதாயம்**  
(கொழும்பு)

கிராமியக் கைத்தொழில்  
அமைச்சர் திரு.எஸ்.தொண்ட  
மான் நேற்று ஜனாதிபதியைச்  
சந்தித்து கடந்த 11ம் திகதி  
இடம்பெற்ற கொலை முயற்சி  
குறித்துத் தமது ஆழ்ந்த கவலை  
யைத் தெரிவித்தார். திரு.  
தொண்டமான் ஜனாதிபதியு  
டன 15 நிமிடங்கள் உரையா  
டினார். (மா)

**பண்டாரி...**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தார்த்தன், திரு வாகதேவா  
ஆகியோரும் திம்பு மகாநாட்  
டில் கலந்து கொண்டனர்  
தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி  
யின் சார்பில் கூட்டணித் தலை  
வர் திரு. எம். சிவசிதம்பரம்,  
செயல்வர் நாயகம் திரு. அ.  
அமிர்தலிங்கம், பொருளாளர்  
திரு. இரா. சம்பந்தன் ஆடு  
யோர் கலந்து கொண்டனர்.  
அரசு தரப்பில் திரு. எச்.  
டபிள்யூ. ஜயவர்த்தன தலைமை  
யில் சட்ட நிபுணர்களும், உயர்  
மட்ட அதிகாரிகளும் 12  
பேர் கலந்து கொண்டனர்.  
(மா)

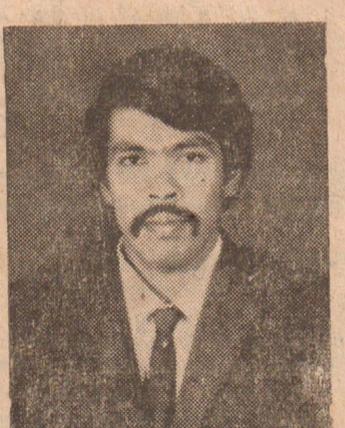
**நானே முதல் ..**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கல் விடுவிக்கப்படும் போது  
அவர்களின் பெற்றோர் உத்தர  
வாதம் அளிக்கவேண்டும்; அண்  
மையில் உள்ள பொலிஸ் நிலை  
யங்களில் குறிப்பிடப்பட்ட  
நாட்களில் கையொப்பமிட  
வேண்டும் இவர்கள் மலையகத்  
தில் வாழமுடியாது.  
125 தமிழ் இளைஞர்கள்  
திவிரவாதிகளுடைய தொடர்  
புள்ளவர்கள் எனக் கண்டு  
பிடிக்கப்பட்டுள்ளதால் இவர்  
கள் மீது வழக்குத் தாக்கல்  
செய்யப்படவுள்ளது. (பெ-மா)

**6-ம் வருட நினைவஞ்சலி**



**க. விஸ்வசோதிரத்தினம்**  
(இன்பம்)  
மலர்வு: 30-3-1952



**ச. செல்வரத்தினம்**  
(செல்வம்)  
27-10-1950

உதிர்வு: 14-7-1979

விரததுக்கொரு வேங்கை காட்டில் எல்லாம்  
சிந்திக்கொரு வேங்கை நாட்டில் என்று  
திரத்தில் திறமையில் காட்டி நின்ற  
விரசை விஸ்வ சோதிரத்தினம்  
விடுதலைப் பாதையில் அடி எடுத்தாய்  
வெற்றிமுரசொலி கேட்கு முகனே  
படுகொலை செய்தாரே பாவியர்கள்  
பண்பது தொடராமல் முறித்து விட்டார்  
இன்பமே, செல்வமே எங்கள் நெஞ்சில்  
என்றமே உரையிர் ஈது உண்மை.

நவாலி தெற்கு பெற்றோர், சகோதர-சகோதரிகள்,  
மான்ப்பாய். செல்வத்தினர்கள் கண்ணன், மனைவி, சகோதரிகள்.  
(4319)

# சமுதாயம்

வாரமலர் - Eelanadu Varamalar

## கிளிநொச்சி மாவட்டத்திற்கு பல்கலைக்கழகத் தெரிவில் சலுகையும் முன்னுரிமையும்

### கல்வி அதிபர் மன்சூர் தகவல்

[கிளிநொச்சி] பல்கலைக் கழகத் தெரிவில் போது கிளிநொச்சி மாவட்டத்திற்கு இவ்வருடம் முதல் சலுகையும் முன்னுரிமைகளும் வழங்கப்படும். பரந்தன் இந்து தமிழ் வித்தியாலய வருடாந்த பெய் வல் லுநர் போட்டியில் பிரதம விருந்தினராக கலந்து கொண்ட, கிளிநொச்சி முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களின் கல்வி அதிபர் ஜனாபம் எம். எம். மன்சூர் மேற்கண்ட தகவலைத் தெரிவித்தார். பரந்தன் கல்வி வட்டாரத் வித்தியாலய விளையாட்டில் பரந்தன் இந்து தமிழ்வித்தியாலயம் நடைபெற்ற இப் பரந்தன் முக்கிய இடம் போட்டிக்கும் பரிசளிப்பு விழா வகிக்கிறது.

(கொழும்பு) வடபகுதியில் சிலில் நிர்வாகத்தை அமுல்படுத்தும் முதல் கட்ட நடவடிக்கையாக மூடப்

பட்டுள்ள பொலிஸ் நிலையங்கள் வெவ்வேறான திறக்கப் படவுள்ளன. இது சம்பந்தமாக இராணுவத்தளபதியைப் பொலிஸ்மாதிரி சந்தித்துப் பேசுவார்த்தை நடத்தியுள்ளார். 1981 ஜூலை 29ல் ஆணைக் கோட்டை பொலிஸ் நிலையம் தாக்கப்பட்டபோது 18 பொலிசார் உயிரிழந்ததும் அதனை அடுத்து வடபகுதியில் ஆறு பொலிஸ் நிலையங்கள் மூடப்பட்டதும் தெரிந்ததே.

முடப்பட்டன: இப்பொழுதுயாழ்ப்பாணம், பருத்தித்துறை, காங்கேசன்துறை ஆகிய பொலிஸ்நிலையங்கள் இராணுவப் பாதுகாப்புடன் இயங்கி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. வடபகுதியில் மீண்டும் திறக்கப்படவுள்ள 9 பொலிஸ் நிலையங்களும் இராணுவ முகாம்களுக்கு அருகில் அமைக்க முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (பெ.மா)

ஆணைக்கோட்டை, குருநகர், கோப்பாய், நெடுந்தீவு, பளை, சங்கானை ஆகிய இடங்களில் உள்ள பொலிஸ் நிலையங்களே மூடப்பட்டவையாகும். அடுத்து சாவகச்சேரி பொலிஸ் நிலையம் தாக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து சாவகச்சேரி, ஊர்காவற்றுறை, சன்னாம்பொலிஸ் நிலையங்கள்

**கருத்தரங்கு இன்று இல்லை**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட கல்விக்கருத்தரங்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (மா)

## ரோமிலிருந்து பம்பாய் வந்த தமிழ் இளைஞர் கைது! வெடிமருந்து வைத்திருந்தாராம்

[சென்னை] தம்பாயினை சுந்தரலிங்கம் என்ற இலங்கைத் தமிழர் ஒருவர் வெடி மருந்துகளையும், தடைசெய்யப்பட்ட பொருட்களையும் கடத்திவந்தார் என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் இந்தியாவில் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

தகைவரை விளக்கமறியவில்லை வைக்குமாறு நீதவான் உத்தரவிட்டுள்ளார். (பெ-து)

**சொருப பவனி**  
(மாவிட்டபுரம்)  
மாசியப்பிட்டி புனித செபஸ்தியார் திருநாள் பூசையுடனும் திருச்சொருப பவனியுடனும் நிறைவு பெறுகிறது.

## அமிழ்தத் தமிழின் ஒரு ஏடு!

அமிழ்தத் தமிழின் ஒரு ஏடு அன்பின் வழிக்கு எது ஈடு தமிழின் குரலின் பெரும் ஏடு தண்டமிழ் வளர்க்கும் திருவேடு நமது உரிமை காத்திடவே நானும் உண்மை கூறிவரும் மதுரத் தமிழின் மாட்சிமிகும் மாதவ ஈழ நாளேடு

—'கவிமாமணி'

## 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி

14-06-85 அன்று சிவபதமெய்திய உரும்பராயைச் சேர்ந்த திரு ஜயப்பிள்ளை பூபாலசிங்கம் அவர்களின் ஆத்ம சாந்திக்காகத் திருநெல்வேலியிலுள்ள முத்துத் தமிழ் மகாவித்தியாலய சைவ அநாதை இல்லத்தில் 14-07-1985 ஞாயிற்றுக்கிழமை பூசை வழிபாட்டுடன் அன்னதானம் வழங்கப்படும் என்பதை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் அறியத்தகுகிறோம். இங்ஙனம்,

- திருமதி ஜெகதீஸ்வரி ஞானசேகரர் குடும்பம்,
  - திரு ஞானசுந்தரம் குடும்பம்,
  - திருமதி லோகேஸ்வரி விவேகானந்தராசா குடும்பம்,
  - திருமதி புவனேஸ்வரி சச்சிதானந்தன் குடும்பம்,
  - திரு மகேஸ்வரன் குடும்பம்,
  - திருமதி மகேஸ்வரி நித்தியானந்தன் குடும்பம்,
  - திரு ஜெகதீஸ்வரன் குடும்பம்,
  - திருமதி திலகேஸ்வரி சான்ஸ் பெர்னாண்டோ குடும்பம்,
  - திரு. லோகேஸ்வரன் குடும்பம்.
- உரும்பராய் வடக்கு, 4446  
உரும்பராய்.

கடந்த விபாழக்கிழமை ரோமாபுரியிலிருந்து பம்பாய் வந்துசேர்ந்த இவரை அதிகாரிகள் சோதனையிட்டபொழுது வெடிமருந்துகளும், தடைசெய்யப்பட்ட பொருட்களையும் கடத்திவந்தார் என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் இந்தியாவில் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

இதனைத் தொடர்ந்து இவர்தை செய்ப்பட்டு பம்பாய் மாஜிஸ்திரேட் நீதிவான் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்ட பொழுது இப்பொருட்கள் பற்றித் தமக்கு எதுவும் தெரியாது என்றும் பாரிஸில் இருக்கும் ஒருவர் சென்னையில் இருக்கும் குறிப்பிட்ட நபர் ஒருவரிடம் இப்பொருட்களை ஒப்படைக்குமாறு தம்மிடம் கொடுத்த விட்டதாகவும் தெரிவித்தார். இவரை எதிர்வரும் 25ம்

## நினைவு விழாவும் பரிசளிப்பும்

(குரும்பகிட்டி) குரும்பகிட்டி பொன் பரமானந்தா மகா வித்தியாலய நிறுவியவர் நினைவு விழாவும் பரிசளிப்பு வைபவமும் இன்று காலை 10 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. வித்தியாலய அதிபர் திரு சி. கணசுந்தரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவில் யாழ் மாவட்ட ஆங்கில வட்டார கல்விஅதிகாரி திரு சி. ச. குலசேகரம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார். (மா)

## மரண அறிவித்தல்

### கப்பிரமணியம் கனகம்மா

சுந்தர் மடத்தைச் சேர்ந்த கப்பிரமணியம் கனகம்மா 11-7-85 விபாழன் காலை காலமாகார். இவர் கப்பிரமணியத்தின் அன்புமனைவியும், சோதிஸ்வரி (U. K.) சத்தியலக்ஷ்மி (மிருக வைத்தியர், சங்கானை), பரமேஸ்வரன் (U. K.) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், சண்முகநாதன் (Microbiologist U. K.), செல்வத்துரை (கடதாசிக் கூட்டுத்தாபனம், கொழும்பு) ஆகியோரின் மாமியாரும், ராதிகா, சங்கீதா, லக்ஷ்மணி, கிஷானி ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியுமாவார். ஈமக்கிரியைகள் 15-7-85 திங்கட்கிழமை காலை 10 மணியளவில் அகிலானின் இல்லத்தில் நடைபெறும். இத் தகவலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றிக் கொள்ளவும்.

சீ. அம்மன் விதி சுந்தர்மடம் யாழ்ப்பாணம்

## மரண அறிவித்தல்

### இராமலிங்கம் நாகமணி

ஒய்வு பெற்ற பழுவை ஒலியா மண்டித்தோட்ட குமாஸ்தாவும், திருநெல்வேலி காளி கோவிந்தையைச் சேர்ந்தவருமான திரு. இராமலிங்கம் நாகமணி அவர்கள் காலமாகிவிட்டார். அன்னார் செல்லம்மாவின் அன்புக்கணவரும், மகேந்திரன் (Troup State Plantation Talawakelle), மகாலட்சுமி (ஆசிரியை வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்லூரி), தேவதாஸ் (மேற்கு ஜேர்மனி), லோகேந்திரலிங்கம் (மின்சார அதிதியட்சகர் அபிவிருத்திச் சபை, காரைநகர்) சிவராமன் (தொழில் நுட்ப உத்தியோகஸ்தர், அபிவிருத்திச் சபை, கைசடி) ஆகியோரின் தந்தையும், தங்கமலர், இலட்சுமணசாமி (ஆசிரியர் சில்லாலை ரேமன் கத்தோலிக்க வித்தியாலயம்), சாவித்திரி (மேற்கு ஜேர்மனி), பத்மலோசனி ஆகியோரின் மாமனும், பிரதீபன், சஞ்சகா, சஞ்சீவன், சஞ்சயன், யாழினி ஆகியோரின் பாட்டனும் ஆவார் அன்னாரின் ஈமக்கிரியை இன்று காலை 4-00 மணியளவில் திருநெல்வேலியில் நடைபெறும். 4440

இப்பத்திரிகை "சமுதாயம்" விமீட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 63ம் இலக்க அச்சுசத்தில் 1985-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 14-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka under number B 100236/81 Eelanadu P. Box 49, Telegram Eelanadu, Telephone, 22389, 24126.